

# Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Э Т А

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы

## Свае супраць сваіх

Кіроўца Віктара Шэймана судзіцца з палкоўнікам міліцыі.

старонка 3

## Пісьменьнікі, на двор!

Саюзу пісьменьнікаў пагражае закрыцьцё і высяленьне.

старонка 2

## Україна, якую ніхто не чакаў

Вочы рэвалюцыі, гімн рэвалюцыі, анекдоты рэвалюцыі.

старонка 4

## Уладзімер Парфяновіч

Прыватная ўласнасьць у цэнтры Менску.

старонка 12

# Адбудова сталіцы

Агульнанацыянальны праект «НН»



Старонкі 6—13.

## Україна стане парламэнцкай

Юрыдычна замацаваны вынікі Аранжавай рэвалюцыі.

Аранжавая рэвалюцыя плаўна перайшла ў эвалюцыю. Выкананы яе апошнія патрабаваньні. У сераду ўкраінская Вярхоўная Рада пакетам зацьвердзіла, а Леанід Кучма проста ў залі пасяджэньняў падпісаў зьмены ў Канстытуцыю, новы склад Цэнтравыбаркаму, зьмены ў закон пра выбары прэзыдэнта. Адначасова была прынятая адстаўка Генпракурора. З восні 2005 г. Украіна ператворыцца ў парламэнцка-прэзыдэнцкую рэспубліку, у якой урад будзе прызначацца парламэнцкай большасьцю. Страціў пасаду старшыня Цэнтравыбаркаму Сяргей Ківалаў.

За «пакет» прагаласавалі 402 дэпутаты з 450-ці. Супраць была толькі радыкальная апазыцыя з фракцыі Юліі Цімашэнкі. Не галасваў сам Віктар Юшчанка — меркаваны пераможца прагаласаваньня, прызначанага на 26 сьнежня. Гэта ягоныя паўнамоцтвы будуць абмежаваныя. Уся ягоная фракцыя «Наша Украіна» галасавала «за», і гэта Юшчанка пераканаў іх у непазьбежнасьці абмежаваньня прэзыдэнцкае ўлады.

Рада атрымае права прызначаць па прапанове прэзыдэнта прэм'ера, міністраў абароны, замежных справаў. Кандыдатуры іншых міністраў прапануе прэм'ер. Генпракурор назначаецца са згоды парламэнту, Цэнтравыбаркам — самім парламэнтам. Права прэзыдэнта распусьціць Вярхоўную Раду моцна абмяжоўваецца.

Тэрмін паўнамоцтваў парламэнту, пачынаючы ад наступнага скліканьня, павялічыцца да пяці гадоў. Абірацца парламэнт будзе паводле прапарцыйнай сыстэмы ад партый і блёкаў.

Канстытуцыйны суд напалову прызначаюць прэзыдэнт і парламэнт.

Для недапушчэньня выбарчых фальсыфікацый колькасьць «адмацавальных галёнаў», па якіх могуць галасаваць тыя, хто ня мае магчымасьці прыйсьці ў дзень выбараў на ўчастак, абмяжоўваецца лімітам 0,5% ад агульнае колькасьці выбарцаў на ўчастку, а не 4, як раней. Апроч таго, у лашпарце «адмацаванага» будзе ставіцца адпаведная пазнака, якую на выбарчым участку мусяць «пагасіць». Галасаваньне дома дазваляецца толькі інвалідам, якія ня могуць хадзіць, пры наяўнасьці адпаведнай заявы.

Кідаецца ў вочы, што ўсе гэтыя зьмены амаль дакладна супадаюць з патрабаваньнямі беларускае апазыцыі.

Прэм'ер Віктар Януковіч у «пасяджэньні вялікага кампрамісу» ўдзелу ня браў і назваў яго рашэньні «незаконнымі». Ягоныя былыя палітнікі яго пакінулі, і новым кіраўніком «дамецкага» выбарчага штабу стаў Тарас Чарнавіл, сын легендарнага лідэра Народнага Руху Вячаслава Чарнавіла.

Алег Рыбачук, дэпутат «Нашай Украіны», лічыць падзеі серады перамогай свайго кандыдата. А Януковіч? «Гэта цяпер рэгіянальны лідэр», — мяркуе нашаўкраінец. Апазыцыя мела ў сераду ўвечары абвесьціць аб спыненні мітынгу-марафону на Майдане Незалежнасьці.

Сяргей Мікулевіч

Іншыя матэрыялы з Украіны — **старонкі 4, 13.**

## Невядомы супраціў

Збор біяграфій беларускіх антысаветчыкаў. Старонка 14.

## Не жартуйце з юнакамі на дапросах

Новы дыск «Нэйра Дзюбэлю» «Танкі». Старонка 14.

А Н О Н С

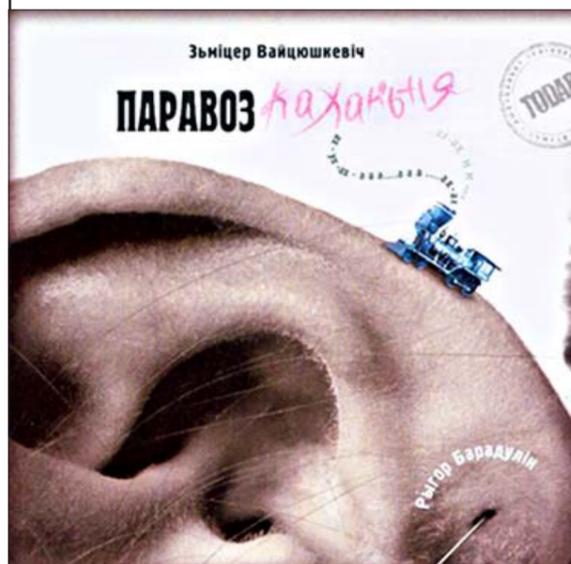
## Хто ён (яна), беларускі Юшчанка?

Тэма наступнага нумару «НН».

## Дык падпісайся!

«Наша Ніва» з Новага году будзе выходзіць на 24 старонках штотыдзень. Падпісны індэкс 63125. Падпіску прымаюць на любой пошце, а ў Менску — і на шапікі «Белсаюздруку». Цана на месяц — 3820 рублёў на поштах або 3530 рублёў на шапікі «Белсаюздруку». «Наша Ніва» — гэта 24 старонкі без чужога слова штотыдзень. Дык падпісайся!

## Вайцюшкевіч & Барадулін



Гэта музыка, у хвалях якой утульна душы. Музыка, што вырасла з мулявінскіх вусоў. Цёплая і хатняя.

Зьміцер Вайцюшкевіч, Рыгор Барадулін — «Паравоз каханьня», 2004.

НОВЫ АЛЬБОМ

## Пскоў згадаў мінулае

На губэрнатарскіх выбарах у Пскове кандыдат Крамля жырыновец Яўген Міхайлаў прайграў 7% галасоў бізнэсоўцу Міхайлу Кузьняцову. Незалежны расейскія газеты назвалі вынік выбараў у суседнім з Беларуссю рэгіёне «сэнсацыйным», бо Міхайлаў, дзейны губэрнатар Пскоўскай вобласці, выкарыстоўваў падчас кампаніі адміністрацыйны рэсурс. Першая асечка ўладаў адбылася ў рэгіёне, што мяжуе з Балтыяй і Беларуссю.

У апошнім туры губэрнатарскіх выбараў — абсалютна апошнім, бо з Новага году кіраўнікоў рэгіёнаў мае прызначаць сам Пуцін — найбольш уражвалі лічбы тых, хто галасаваў «супраць усіх». Ва ўсіх рэгіёнах гэтая лічба вагалася ад 8 да 25%. Такі «вотум недаверу» немагчыма сабе ўявіць у эўрапейскіх краінах, пагатоў у шчаслівы час эканамічнага росту і астранамічных цэнаў на нафту і тым больш на мясцовых выбарах, дзе выбіраюць «блізкую ўладу», пры наяўнасці дзясятка кандыдатаў. Расейцы ня вераць сваім уладам, а эліты далёкія ад народа.

У святле гэтых лічбаў думаецца, што знакаміты амэрыканскі палітолаг Зьбігнеў Бжэзінскі (каторы ўжо раз за мінулыя 20 гадоў!) не памыляецца, калі прагназуе перакіданьне ўкраінскай рэвалюцыі на Беларусь, Расею, Малдову, краіны Закаўказзя і Цэнтральнай Азіі. На думку Бжэзінскага, толькі дэмакратызацыя можа ўратаваць Расею ад распаду.

Мікола Бугай

## ДЗЕ ВАРТА БЫЦЬ Ланцуг неабыхавых

Міжнародны дзень правоў чалавека **10 снежня** беларускія праваабаронцы маюць адзначыць ланцугом неабыхавых людзей на Кастрычніцкай плошчы ў Менску а 18.00. Ён сёлета пройдзе пад знакам новых крымінальных справаў супраць лідэраў апазыцыі. Апошняя заведзеная на кіраўніка АГП Анатоля Лябедзьку «за паклёп на прэзідэнта». Падставай сталі выказваньні палітыка на прэс-канфэрэнцыі 14 кастрычніка, дзе гаварылася пра магчымыя фальсыфікацыі на выбарах і рэфэрэндуме.

## Белавеская пушча

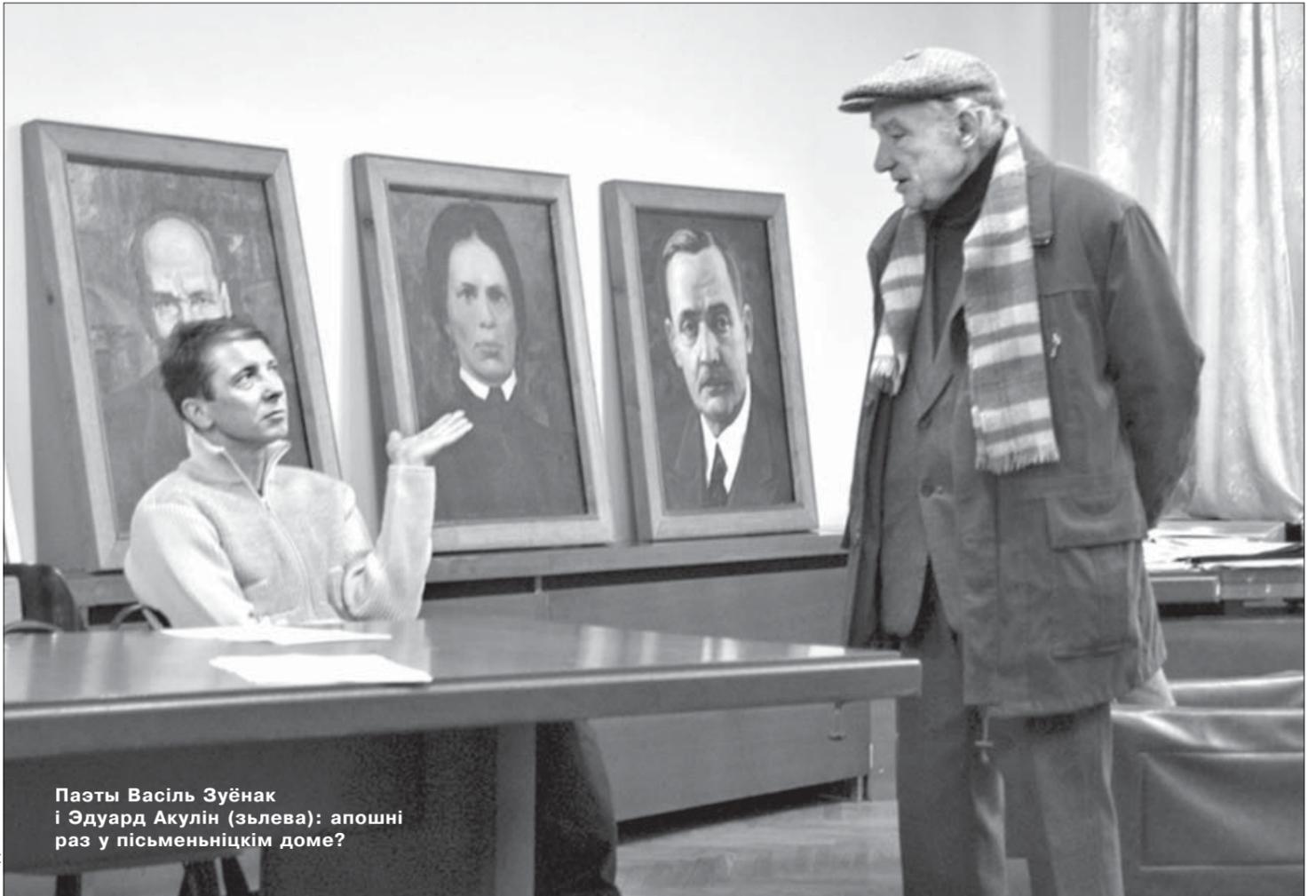
**15 снежня** а 18-й гадзіне ў Беларускам ПЭН-цэнтры (вуліца Казлова, 7, 101) адбудзецца прэзэнтацыя кнігі Валер'я Дранчука «Белавеская пушча. Рэвалюцыя SOS». Аўтар прэзэнтэе экспазыцыю сваіх малюнкаў ды новых аўтарскіх выданьні экалагічнай скіраванасьці.

## Арлоў і Вежнавец па-польску

У Варшаве выйшла анталёгія сучаснага беларускага апаваданьня «Беларусь, край, аточаны гарамі...». У зборнік увайшлі творы Уладзімера Арлова, Евы Вежнавец, Уладзімера Някляева, Ігара Бабкова ды іншых сучасных празаікаў. Прэзэнтацыя адбудзецца **16 снежня** а 17-й у Варшаве, на вул. Сапегінскай 10а, у Фундацыі Сыцяпана Батуры.

## Самы танны «ARCHE»

Часопіс «ARCHE» абвесьціў падпіску на 2005 год па надзвычай нізкай цане — 2360 рублёў за нумар. Такім чынам рэдакцыя хоча кампансаваць негатыўны ўплыў на продажы з прычыны забароны прадаваць выданьне ў кнігарнях «Белкнігі». Часопіс выходзіць з перыядычнасьцю раз на два месяцы. **Падпісны індэкс 00345**. Падпіску можна аформіць на ўсіх аддзяленьнях пошты.



Паэты Васіль Зуёнак і Эдуард Акулін (зьлева): апошні раз у пісьменьніцкім доме?

# Пісьменьнікі, на двор!

## Саюзу пісьменьнікаў пагражае закрыцьцё й высяленьне

2 снежня СБП атрымаў ад Міністэрства папярэджаньне. Прычынай стала тое, што Берасьцейская абласная філія з чэрвеня 2001 г. не дае штомесячнай падатковай дэкларацыі. Гэта ўжо другое папярэджаньне арганізацыі, пасля трэцяга Міністэрства мае права падаць у суд заяву, каб зачыніць арганізацыю.

Праблемы берасьцейскай філіі — тыповыя для СБП: грошай яна ня мае, у любы момант яе могуць выкінуць з офісу, які аплачвае аблвыканкам.

Асноўная ж маёмасная праблема СБП — памяшканьні Дому літаратара. З 1997 г., калі будынак забрала Кіраўніцтва справаў прэзідэнта, пісьменьнікі саюзу меў у доме, пабудаваным на грошы літаратараў, 1000 м<sup>2</sup> кабінэтаў і бібліятэкі. Пасля таго як старшынём арганізацыі ў 2002 г. стаў Алесь Пашкевіч, а не кандыдат ад Адміністрацыі прэзідэнта, у СБП пачаліся праблемы. За арэнду памяшканьняў ГГУ запатрабавала плату ў памеры 10 эўра за 1 м<sup>2</sup> — грошы, непад'ёмныя для творчага саюзу.

Два гады праблема не знаходзіла вырашэньня, а цяпер ГГУ заявіла, што «ў мэтах упарадкавань-

ня» забірае сабе памяшканьні Саюзу, пакідаючы толькі два пакоі, плошчай у 38 м<sup>2</sup>. Адзін з тых пакояў сёньня займаюць выканаўчыя органы Літфонду, якім сёньня кіруе генэрал-сэнатар Мікалай Чаргінец, у другім раз на тыдзень адбываюцца пасяджэньні літаб'яднаньня маладых твораў ды месціцца частка архіву СБП. Астатнія памяшканьні ГГУ пагражае ў любы момант канфіскаваць. Паводле зьвестак Саюзу, у пакоі старшыні СБП мае размясьціцца банкетная зала рэстарану.

У лік «пісьменьніцкага канфіскацы» трапіла й актывая зала Дому літаратара: раней Саюз мог тут двойчы на месяц бясплатна ладзіць свае вечарыны. Пад забаронай апынулася нават прэзэнтацыя кнігі Генадзя Бураўкіна 2 снежня. Адбылася яна толькі таму, што абвешчкі пра вечарыну былі распаўсюджаны загодзі.

ГГУ пагражае адабраць у Саюзу таксама бібліятэку й аддаць яе пэдунівэрсытэту. Паводле словаў намесніка старшыні Саюзу Барыса Пятровіча, у патрабаваньнях ГГУ няма ні канкрэтныя зьвесткі, што ж, уласна, канфіскаваць: толькі памяшканьні ці й кнігі таксама, ні юрыдычных

падстаў канфіскацыі бібліятэкі. Старшыня Саюзу А.Пашкевіч у гэтым месяцы знаходзіцца ў камандзіроўцы ў Нямеччыне.

Выйсьце зь фінансавага крызісу на сёньня пісьменьнікі бачаць у продажы дому адпачынку «Іслач». Ёсьць пакупнік, гатовы заплаціць Саюзу за будынак \$400 тыс., пакінуць адзін катэдж, 2 га тэрыторыі й выдзяляць штомесяц 10 пуцёвак. За выручаньня ад продажу грошы пісьменьніцкая арганізацыя магла б набыць будынак у Менску, дзе размясьціліся б кіраўнічыя органы СБП і Літфонду. Разгледзець гэтыя прапановы мае агульны сход Літфонду, які кіраўніцтва аб'яцала правесці пры канцы гэтага году ці на пачатку наступнага, калі юрысты падрыхтуюць адпаведныя дакумэнты. Загвадка ў тым, што грашыма ад продажу ў такім разе будзе распараджацца старшыня Літфонду.

Некаторыя пісьменьнікі бачаць у загодзі высяляцца спробу націснуць на пісьменьнікаў, каб дабіцца згоды на продаж «Іслачы», і зьвязваюць усе падзеі з асобай генэрала Чаргінца — адказнага «по пісателю».

Аркадзь Шанскі

## FM-станцыі плявалі ў «Вока»

Моладзевая ініцыятыва «Вока» падвяла вынікі штурму FM-станцыяў. На працягу лістапада ўдзельнікі акцыі па тыдні штурмавалі чатыры менскія радыёстанцыі («Альфа-радыё», «Пілет-FM», «Роксе» ды «Бі-Эй»). Адначасова цэлы месяц адбываўся штурм радыёстанцыі «Новае радыё» з мэтай вярнуць ёй беларускі фармат. Агулам за месяц на ўсіх радыёстанцыях у праграмах па заяўках слухачоў удалося замовіць толькі... 6 беларускамоўных песень: тры разы «Абсэнт», па разе «Люблю» ды «Госьці», а таксама песню «Сьпявайце са мной» Ягора Ваўчка.

На «Роксе» і «Бі-Эй» няма тэлефону жывога этэрэ ў віншавальнай перадачы, таму ўдзельнікам штурму давялося выкарыстоўваць пэйджэр, факс ды э-пошту. Аказалася, ды-дзьдзі адбіраюць зручныя для сябе пасланы і ігнаруюць усё, што «не па фармаце». На «Роксе» ў першыя дні чыталіся віншаваньні і ставіліся песні (адна на праграму), потым зачытваліся толькі вітаньні без канцоўкі, дзе якраз і была замоўлена беларускамоўная песня, а пры канцы тыдня ды-дзьдзі ўвогуле не чыталі паведамленьняў, напісаных па-беларуску.

Моладзевай ініцыятыва «Вока» на гэтым тыдні споўніўся год, і яе ўдзельнікі маюць намер ладзіць новыя акцыі ў падтрымку беларускага маўленьня.

АТ

## www.praunik.org

### On-line-часопіс юрыстаў і палітолягаў

«У незалежнай Беларусі вырасла новая генэрацыя адмыслоўцаў, таму рана ці позна мусіла зьявіцца выданьне, якое рэпрэзэнтавала б тую яе частку, што грунтуе свае досьледы на нацыянальнай парадыме; частку, для якой беларуская мова ёсьць натуральным складнікам тоеснасьці, а традыцыя «дзяржаўнага» тэксту сягае часоў Вялікага Княства Літоўскага. Мэта — разбураць штучныя канонаў каляніяльнае традыцыйнае юрыдычнае й паліталёгічнае тэкстаў, распрацоўка запатрабаванага мэтадалёгічнага ды тэрміналягічнага апаратаў беларускае школы праўніцтва ды палітычных навук.

У № 1 вас чакае знаёмства з шэ-

рагам тэкстаў, створаных высылкамі студэнтаў старэйшых курсаў, асьпірантаў ды маладых праўнікаў, а таксама перакладамі з ангельскае й нямецкае.

Падставовае зацкаўленьне часопісу — эўрапейскае. Вялікую долю аналітыкі плянуецца прысьвячаць юрыдычным мэханізмам Эўразьвязу ды сучаснай палітычнай думцы Эўропы. Гэта памкненьне грунтуецца на перакананьні ў неабходнасьці паступовае гарманізацыі беларускага заканадаўства і зьвязваюцца ды распаўсюджваньня стандартнаў сучаснае палітычнае культуры эўрапейскіх краінаў на айчынай глебе».

3 маніфэсту выданьня

# Свае супраць сваіх

**Старшы апэратыўнік МУС і асабісты кіроўца Шэймана судзіцца з падпалкоўнікам МУС у запасе і ягоным сынам — былым апэратыўнікам і афіцэрам міліцыі.**

На першае судовае пасяджэньне ў пятніцу падпалкоўнік МУС у адстаўцы Васіль Палунін прыйшоў са спартовым рыштункам — раніцаю ён гуляў у валейбол з прадстаўнікамі ГУУС, КДБ і пракуратуры. Адзін гулец зь ягонай каманды — першы намеснік начальніка ГУУС Аляксандар Зыль — калісьці паспрыў пераводу Палуніна-малодшага з раённага УУС у Менск. Аднак у гэтым выпадку сувязі не дапамаглі — на Палуніных заведзена крымінальная справа па ч.2 арт.208 (вымаганьне, здзейсненае групай асоб па папярэдняй змове). Вэтэрну міліцыі і ягонаму сыну Івану, былому апэратыўніку, пагражае тэрмін зьнявольеньня ад трох да васьмі год. У якасьці пацярпелага выступае Аляксандар Богдан — старшы апэратыўны супрацоўнік па асабліва важных справах МУС і асабісты кіроўца Шэймана.

Паводле высновы следства, Палунін-малодшы, калі працаваў у гарадзкім УУС па лініі незаконнага абароту наркатыкаў, 28 жніўня мінулага году наўмысна кінуўся пад аўтамабіль, каб «стварыць умовы для вымаганьня грошай», а потым разам са сваім бацькам шантажаваў бацьку вадзіцеля аўто — А.Богдана. Той зьвярнуўся ў КДБ, супрацоўнікі якога і затрымалі Палуніна-старэйшага адразу пасля перадачы 1000 далараў.

Слуханыя на гэтай справе распачаліся ў пятніцу, у панядзелак і аўторак прадоўжыліся. За амаль 20 гадзін суд дапытаў сьведкаў — былых калег і начальнікаў Палуніна-мал., даішнікаў, дактароў ды непасрэдных удзельнікаў падзеі.

Першым на допыт судзіцца Есьман выклікаў Палуніна-старэйшага. Вэтэрн міліцыі відавочна хваліваўся — можа, таму адказваў няўпэўнена і эмацыйна: грошай ня браў і ня ведае, якім чынам яны трапілі да яго, аднак з Богдана-старэйшым сустракаўся, бо «кіраваўся бацькоўскімі пачуцьцямі».

Іван Палунін распавёў, што здарылася ў той дзень — 28 жніўня. Апэратыўная група, што складалася зь пяці супрацоўнікаў міліцыі, праводзіла апэрацыю па выяўленьні асоб, зьвязаных з распаўсюджваньнем наркатыкаў, каля начной аптэкі, што на вуліцы Раманаўская



Бацьку й сына Палуніных абвінавачваюць у вымаганьні грошай у кіроўцы Віктара Шэймана.

Слабада. З аўтамашыны, якая пад'ехала да прыпынку, выйшаў чалавек і набыў у гэтай аптэцы інсулінавыя шпрыцы і ампулы. Пры спробе затрымаць машыну і быў здзейснены наезд. Прычым вадзіцель зь месца злачынства адразу зьехаў і яго не дагналі, хоць, паводле слоў Палуніна, іх машына ехала з хуткасцю 140—160 км/г. Не затрымалі і пакуніка шпрыцаў.

Як потым высветлілася, за рулём быў сын вадзіцеля Шэймана — Зьміцер Богдан. Паводле ягоных слоў, ён ехаў адзін, спыніўся, каб набыць цыгарэт, пачаў рух і раптоўна адчуў удар па сваёй машыне. На судзе ён сказаў, што чалавека перад сваім аўто ня бачыў, хоць раней сьцярджаў адваротнае. Зьехаў, таму што спужаўся фізычнай расправы, і рухаўся па горадзе з хуткасцю, ня большай за 60 км/г. На наступны дзень сам прыехаў у ДАІ.

Цікавая акалічнасьць: загадчык аддзелу дасьведнага ўпраўленьня ДАІ Ўладзімер Гайшун у выніку выявіў віну ў ДТЗ Богдана-мал., але праз паўгоду, у траўні 2004 г., па ўказанні рэспубліканскай пракуратуры справу перагледзелі. Вінаватым быў прызнаны Палунін-мал. Гайшун на судзе ня ўзяўся растлумачыць, ці зьяляецца апэратыўнік, які выконвае заданьне, пешаходам.

Богдан-старэйшы прызнае віну

свайго сына толькі ў тым, што ён зьехаў зь месца ДТЗ. Не адмовіў ён і таго, што сам выйшаў на Палуніных, каб нека залогодзіць віну сына. Аднак, паводле ягоных слоў, Палуніны заняліся натуральным вымаганьнем: старэйшы гаварыў пра свае сувязі ў кіраўніцтве МУС, малодшы быццам бы казаў, што Богдана-мал. вельмі проста зрабіць наркаманам. Нібыта патрабавалі 1000 далараў для пачатку, потым хацелі яшчэ 1500—2000 далараў. І нават нібыта казалі, што зрабілі яму зьніжку, бо ён супрацоўнік міліцыі.

Апэратыўная здымка пацвярджае тое, што Богдан-ст. дае грошы Палуніну-ст., хоць там не відаць, што другі іх бярэ. Трымаўся на допыце вадзіцель Шэймана досыць упэўнена, у паказаньнях ня блытаўся і прыводзіў аргумэнты.

Па выніках службовай праверкі па гарачых сылядах былі абвешчаны вымовы непасрэднаму начальніку Палуніна-мал. Яўсеенку, камандзіру афіцэру Драздову, адказнаму за працу з асабовым складам Бізюку, самога Палуніна звольнілі за дэскрэдытацыю органаў унутраных спраў. Непасрэдна адказны за тую апэрацыю Пранякін няк пакараны ня быў, але празь некаторы час яго пазбавілі волі па іншай справе — «махлярства».

Абарона ў асобах адвакатаў С.Ле-

пеша і Т.Сідарэнкі хадайнічае аб спыненні справы з прычыны адсутнасьці ўласна злучаных дзеяньняў. На думку адвакатаў, той факт, што Палунін-мал. кінуўся пад машыну з мэтай стварэньня ўмоў для вымаганьня грошай, папросту не вытрымлівае ніякай крытыкі. На думку С.Лепеша, з усіх зробленых абвінавачаньняў Палуніных можна абвінавачваць толькі ў распаўсюдзе зьвестак пра тое, што Богдан-мал. — наркаман, хоць у пададзенай заяве і першых тлумачэньнях пацярпелага пра гэта гаворкі не ідзе. Між тым, следства ўстанавіла, што ён не ўжываў наркатыкаў.

Самі Палуніны лічаць, што яны сталіся ахвярамі адміністрацыйнага самавольства, і настроены адстойваць свой гонар да канца. У перапынку Іван Палунін, які некалі служыў у спэцназе пад кіраўніцтвам Паўлочэнка, кінуў з горыччу: «Крыўдна, працуем на дзяржаву, і так выходзіць».

Аляксандар Богдан, што возіць Шэймана з 1994 г., хаваўся ад фатакамэр і адварочваўся ад журналістаў. Справа, у якую ён аказаўся ўцягнуты, сапраўды не з прыемных. Да гонару беларускай судовай сыстэмы, працэс адкрыты. Закрытасць спарэдзіла б больш плёткаў, чым яго аб'ектыўнае асьвятленьне.

Сяргей Будкін

асьвятляем падзеі».

«Натуральна, у нашай працы было шмат небяспек, — кажа Ганна, — асабліва, калі журналісты выяжджалі на ўсход». Улада грэблівая ставіцца да «Пятага каналу», — лічыць яна. «Адзін раз нашай здымачнай групе дазволілі прайсьці ў Кабмін. Ну вось, падумала я, нарэшце ўлады вырашылі з намі паразмаўляць! Але выявілася, што нас пусьцілі толькі для таго, каб мы маглі правесць за сабою, нібы «прычэп», здымачную групу каналу РТР, а таксама вывесці яе з будынку, ачэпленнага дэманстрантамі. Нас проста выкарысталі».

Экстрэмальныя ўмовы працы зрабілі з журналістаў сапраўдную каманду.

Працяг на старонцы 4.

## Ярмошына і Падабед non grata

Эўразьвяз забараніў уезд на сваю тэрыторыю кіраўніцы ЦВК Беларусі Лідзіі Ярмошынай і начальніку менскага АМОНу Юр'ю Падабеду. Яны папоўнілі персанальны сьпіс «неўязных» беларускіх чыноўнікаў. Першую ЭЗ лічыць вінаватай у падтасоўцы вынікаў выбараў і рэфэрэндуму 17 кастрычніка, другога — у зьбіцьці мірных дэманстрантаў.

## Беларусы скупляюць золата

За лістапад 2004 г. грамадзяне Беларусі купілі амаль 32 кг залатых зьліткаў — удвая больш, чым у кастрычніку. Пра гэта паведаміў прэс-сакратар Нацбанку. Агулам з пачатку году куплена 169 кг золата — удвая больш, чым у 2003 г. Самыя папулярныя зьліткі — па 10 г.

## Любіміца пракурораў

Журналістка Ірыну Халіп 7 сьнежня зноў выклікалі ў пракуратуру, на гэты раз празь ейны артыкул у расейскай «Новой газете». У публікацыі «П'яныя каты» згадалася, што Беларусь — адзіная эўрапейская краіна, дзе існуюць сьмяротныя пакараньні ды апісваліся падрабязнасьці расстрэлаў. Пракурораў Станіслава Новіка і Станіслава Голіка цікавіла, як журналістка здабывала факты для свайго матэрыялу.

## Русакевіч недаступны

Як паведамляе Беларуская асацыяцыя журналістаў, Мінінфармацыі адмовілася правесці сустрэчу з рэдактарамі недзяржаўных выданняў. БАЖ зьвяртаўся з такой просьбай для абмеркаваньня сытуацыі ў сфэры СМІ, дзе прыпыняецца выхад усё новых газэтаў. На мінулым тыдні міністар Уладзімер Русакевіч у інтэрв'ю «Інтэрфаксу» заявіў, што рыхтуецца прыняцьце новага Закону аб друку, паводле якога Інтэрнэт-выданьні таксама будуць разглядацца як СМІ.

## Ад'езд прадстаўніцы МВФ

Скончыўся тэрмін працы сталай прадстаўніцы Міжнароднага валютнага фонду ў Літве й Беларусі Зузаны Брыксіёвай. Місія МВФ у Літве зачыняецца з прычыны ўступленьня краіны ў Эўразьвяз. У Беларусь новага прадстаўніка МВФ не прышле, бо доўгі час ня мае праграмаў супрацоўніцтва. Менскі офіс МВФ не зачыняецца, але будзе займацца толькі тэхнічнымі пытаньнямі. Афіцыйныя прадстаўнікі Беларусі заявілі, што краіна ня будзе працаваць на атрыманьне крэдытаў ад МВФ.

## Дыскусіі ў Народнай Грамадзе

16 з 28 сяброў выканаўчага бюро БСДП (НГ) выступілі супраць кіраўніка партыі Міколы Статкевіча. Сябры партыі разыходзіцца ў каньні мэханізмаў стварэньня адзінай сацыял-дэмакратычнай партыі і яе будучых удзельнікаў. Спрэчка ў партыі можа скончыцца яе чарговым расколам і зьніжае шанцы М.Статкевіча на кандыдацтва ў прэзыдэнцкіх выбарах-2006.

## Сёньня Ўкраіна, заўтра мы!

Падчас вывешваньня такой расьцяжкі над Нямігай затрыманы «зубровец» Аляксандар Маршэўскі.

## Лібэралізаваны закон

Польскі Сэнат змякчыў правы ўжываньня мовы нацменьшасьцяў. Сойм дазволіў уводзіць такую мову як афіцыйную ў гмінах, дзе жывуць ня менш за 50% прадстаўнікоў нацменьшын. Верхняя палата парлямэнту зьнізіла плянку да 20%. Беларусы Беласточчыны віталі гэтыя зьмены.

АШ; БелаПАН, gazeta.pl

# Вочы рэвалюцыі

«Канал сумленных навін» б'е рэкорды ўкраінскіх тэлерэйтынгаў

Апошнія тры тыдні ва Ўкраіне бесьпералына працуюць мільёны тэлевізараў. Зазірні ў лобы экран — і ўбачыш у кутку лічбу «5», лягатып «Пятага каналу». Каб ня ён, хто ведае, ці была б «Аранжавая рэвалюцыя» пасьпяховай.

Каб трапіць у будынак «Пятага каналу», трэба перайсьці па пешаходным мосьце на Рыбальскі востраў, індустрыяльны раён, што месціцца на аточанай Дняпром паўвысьпе. Ажно ня верыцца, што тут, на 11-м паверсе шэрага гмаху, размешчана на тэрыторыі заводу «Ленінская кузня», куюць рэвалюцыю.

Ганна Гаражэнка, кіраўнік міжнароднага аддзелу, сьцьвярджае: «Нам часта закідаюць, што «Пяты канал»

зрабіў рэвалюцыю ва Ўкраіне, людзі Януковіча называюць нас дэструктыўным элемэнтам. Але на «Пятым каналу» працуюць толькі 9 журналістаў, якія расказваюць пра ўнутраны падзеі, 4 «міжнароднікі», якіх цяпер таксама кінулі ім на дапамогу, а таксама некалькі вядучых. Ці магчыма зрабіць рэвалюцыю такімі малымі сіламі? Калі б народны настрой не дасягнуў пункту кіпеньня, ніякія мэды ня вывелі б столькі людзей на вуліцы. Мы проста

# Вочы рэвалюцыі

Працяг са старонкі 3.

«Нас зблізіла забастоўка ў кастрычніку, калі нас намагаліся закрыць, — галадалі і кіраўнікі, і прыбіральшчыцы. 190 гадзін працягнулі тут, у фае, на гэтай канапе».

Слоган «Пятага» — «канал сумленных навін». Калегі-тэлевізійшчыкі да «Пятага каналу» ставяцца з павагай. Наталья Гумянюк, якая працягла час працавала на ICTV, а цяпер уключылася ў стварэнне новага буйнога тэлеканалу К1, лічыць, што «Пяцёрка» адрознівалася ад іншых украінскіх каналаў адсутнасцю цензуры. «Так, «Пяты канал» належыць Пятру Парашэнку, аднаму з багатых людзей, блізкіх да Юшчанкі. Але калі стварыўся тэлеканал, была падпісана дамова аб неўмяшанні ў рэдакцыйную палітыку».

Рэвалюцыя тэлеканалаў, калі журналісты асноўных СМІ разам адмовіліся даваць у этэр «замоўленую» ўладамі інфармацыю, мела нечаканы вынік для «Пятага». Калі раней ён быў відавочна самым аб'ектыўным, дык цяпер пачаў здавацца прапагандысцкім, бо звесткі пра падзеі ўжо даюць практычна ўсе тэлеканалы, а каардынацыю дзеянняў ажыццяўляе, у асноўным, «Пяты канал».

Аднак, на думку Натальі, заангажаванасць «Пятага» не была яго заганаю. «Бяз гэтага не было б рэвалюцыі. Ён ня толькі інфармаваў, але й падтрымліваў людзей на плошчы. Ягоны «мэсідж» быў выразны: мы павінны перамагчы гэтую прагнітую ўладу. Гледачы ня бачылі ў такім закліку нічога дрэннага». У Кіеве «5-ы» глядзяць ня толькі на кухнях, але й кампаніяй у барах, у чарзе ў краме ды проста грамадою на вуліцах.

«Нашы навіны выходзяць штогадзіны», — кажа Дзяніс Слабадзян, рэдактар «Пятага». Ён прызнае, што журналісты ўжо стаміліся: «З другога тору выбараў не сканчаецца гэты тэлемарафон. Усе працуюць на знос і на будучыню не загадваюць — усё мяняецца. Але я ведаю, што ёсць пляны кіраўніцтва пашырацца, рабіць інфармацыйны канал накіравана на CNN».

Гэтыя задумы выглядаюць цалкам рэальнымі. Паводле падлікаў кампаніі GfK-USM, якая ва Украіне даследуе тэлеаўдыторыю, за апошнія два тыдні «5-ы канал» імкліва набраў папулярнасць. Цяпер ён мае 10,98% украінскае тэлеаўдыторыі. Большыя долі маюць толькі «Інтэр» (22,63%) ды «1+1» (16,08%). Пры гэтым яшчэ ў кастрычніку «5-ы канал» знаходзіўся на 13-м месцы з доляй аўдыторыі 1,26%. І гэта пры тым, што ў Данецку ён проста вымкнуты.

Як вынікае, для высокага рэйтынгу не абавязкова круціць блякбастары, закупаць найноўшае абсталяванне ды наймаць «піяршчыкаў» — дастаткова паказваць людзям тое, што насамрэд адбываецца ў краіне. Гэта навука нашым тэлебосам, якія адчайна змагаюцца з хранічнай непапулярнасцю беларускай тэлевізіі. А масавы бунт журналістаў адыёзных каналаў, якія адмовіліся даваць у этэр ілжывую інфармацыю, як толькі ўбачылі, што ўлада можа не ўтрымацца ў крэсьле, — трывожны знак для беларускіх дзяржаўных дзеячаў, звыклых лічыць тэлежурналістаў пэрсаналам для абслугоўвання іх інтарэсаў.

Алесь Кудрыцкі



Пасля таго, як на мітынг у Данецку жонка Віктара Януковіча распавяла, што прыхільнікі Юшчанкі ў Кіеве харчуюцца «наколотымі апельсінамі» ды носяць «амэрыканскія валёнкі», украінскія жартуныкі займелі новую тэму. На здымку: у Кіеве проста на вуліцы прапануюць валёнкі «Made in USA» за 100 даляраў 99 цэнтаў і апельсіны з двума-трыма ўтнутымі шпрыцамі.

## Гімн украінскай рэвалюцыі

«Махінацыям — не! Не — мане! Мы ня быдла! Мы не казлы! Мы Украіны дочки й сыны! Зараз ці ніколі! Годзе чакаць! Нас шмат, нас не перамагчы!» Гэты рэп сьпявае сёння ўвесь Кіеў. Ён гучыць паўсюль — яго рытм нясецца з тэлеэкранаў, устаноўленых ў намётавым мястэчку на Храшчаціку, перад Вярхоўнай Радай і на апазыцыйным «Пятым канале», з таксі і машын, якія ездзяць па Кіеве з аранжавымі сьцягамі ў адчыненых вокнах.

Словы «Разом нас багата, нас нэ подолаты!» (нас не перамагчы) сталі гімнам Аранжавай рэвалюцыі, чарадзейным клічам, які яднае людзей і дае надзею на перамогу. «Я ганаруся тым, што мы напісалі песьню, якая дае людзям сілы ў змаганні за праўду. Цяпер я сьпявае ўся Украіна. Ці можа быць нешта больш прыемнае для музыканта?» — кажа Раман Калын, лідэр гурту «Грынджолы» з Івана-Франкоўску, які запісаў «Разом нас багата».

Грынджолы — гэта гуцульскія саны. Яшчэ некалькі тыдняў таму пра гурт і назву тых саняў мала хто ведаў. Усё змянілася пасля 21 лістапада, калі ў адказ на фальшаваньне вынікаў выбараў мільёны людзей выйшлі на вуліцы. Яны скандавалі: «Мы разам, нас шмат і нас не перамагчы!»

Хлопцы з «Грынджолы» крыху змянілі паслядоўнасць, каб словы лепш пасавалі да рытму, напісалі некалькі радкоў тэксту пра Юшчанку, супраць мані й фальсыфікацыі, усё гэта паклалі на простую рэпавую музыку і хуценька запісалі песьню, зусім ня думаючы, што празь некалькі дзён яна стане хітом на ўсёй Украіне. «Лёгка запамінаецца і гаворыць пра тое, што адчуваюць сёння ўсе», — так Раман тлумачыць поспех «Грынджолы». «Разом нас багата» круціць мясцовыя радыёстанцыі, тысячы людзей згружаюць яе з Інтэрнэту. Кожны вечар да палацу прэзідэнта Кучмы на вуліцы Банкавай у

Кіеве прыяжджае чорны «Крайслер» з дынамікамі на даху, зь якіх гучыць ўсю ноч гэтая песьня, каб падтрымаць студэнтаў, якія жывуць у намётах на сьнезе. Людзі саграюцца, танцуючы пад рытм «Разом нас багата», як у наркатычным трансэ, крычаць «Юшчанка — так!» (нехта дадае «Януковіч — фак!»), і так штоноч. Аранжавая дыскатэка безь перапынку.

Некалькі сотняў мэтраў далей перад аточаным апазыцый Дамам ураду стаіць іржавая белая «Лада Самара». Яе ўладальнік паставіў на даху дынамік ад музычнага цэнтру і таксама безь перапынку круціць «Разом нас багата!». «Згрузіў песьню з Інтэрнэту, запісаў на дыск. Уключаю яе, каб тым, што мёрзнуць на вуліцы, было веселей. Гэта мой асабісты ўклад у рэвалюцыю», — сьмяецца кіроўца «Лады».

«Настаў такі момант, калі музыканты павінны былі вызначыцца. Большасць падтрымала апа-

зыцыю, хоць улада спакушала іх грашыма, славай, часам на тэлебачанні», — кажа Слава Вакарчук, лідэр папулярнага рок-гурту «Акція Эльзы». Слава ня толькі сьпявае на мітынгх, ён ходзіць на дэманстрацыі, блякады, падаграе натоўп, яго можна сустрэць і ў парлямэнце, і перад ланцюгом узброеных міліцыянтаў каля прэзідэнцкага палацу.

«Супольнасць разумных, моцных, незалежных, без правабярэжных і левабярэжных», — сьпявае іншы гурт — «Тартак», пратэстуючы супраць штучнага падзелу краіны. Яго песьня «Не хачу!» стала іншым гімнам рэвалюцыі. «Тартак» пераконвае: «Бо так лёгка можаш змяніць сваё жыццё, дастаткова выйсці на вуліцу і адчуць сябе часткай аднаго народу».

Песьні ўкраінскай рэвалюцыі можна згрузіць з Інтэрнэт-старонкі <http://artvertep.dp.ua>

Алесь Трафіменка; паводле gazeta.pl

### САЛІДАРНАСЬЦЬ

## 200 беларусаў назіральнікамі

Украінская апазыцыя заклікала «ўсе сяброўскія нацыі» даслаць як мага больш назіральнікаў на выбары 26 снежня. Ці будуць у ім браць удзел беларусы?

Мікалай Астрэйка, каардынатар арганізацыі «Партнэрства», якая ў кастрычніку ладзіла нагляданьне за выбарамі й рэфэрэндумам у Беларусі, кажа, што ва Украіну ў складзе міжнароднай місіі паедуць 200 беларусаў, якія маюць практычны досвед назіраньня.

Юрыст незарэгістраванага праваабарончага цэнтру «Вясна» ўладзімер Лабковіч дадае, што ўзяць пасільны ўдзел у назіранні могуць і журналісты: «Няцяжка атрымаць часовую акрэдытацыю праз украінскі МЗС». У нагляданні можна ўдзельнічаць і праз супрацоўніцтва зь міжнароднымі арганізацыямі, філіі якіх зарэгістраваныя ва Украіне і ў функцыі якіх уваходзіць назіраньне.

АШ

## Сядзяць Кучма і Януковіч...

Украінскую рэвалюцыю немагчыма ўявіць без цунамі анекдотаў, скетчаў, карыктур на кандыдата ад улады Віктара Януковіча. Як можа чалавек зь дзьвюма ходкамі на зону казаць, што ён апірышча правапарадку? Як можа чалавек, які піша слова «прэм'ер-міністар» з трыма памылкамі, гарнарыцца прафэсарскім дыплёмам? Як можа чалавек, у якога трапілі яйкам, казаць, што ён ахвяра тэракту? Хітовыя анекдоты пра «Янука» сабраў Лёлік Ушкін.

\*\*\*  
— Мыкола!  
— Шо?  
— Ты чуў, як кляты маскالی нашага Юшчанку называюць?  
— Як?  
— Януковіч!  
— Поубываў бы!

Пасля васямнацатага віншаваньня ад Пуціна з нагоды перамогі на прэзідэнцкіх выбарах Януковіч заявіў, што афіцыйна пашле расейскага прэзідэнта на тры літары, калі той будзе і далей зьдзекавацца.

\*\*\*  
Сядзяць Кучма і Януковіч на нарах. Януковіч глядзіць у акно і кажа:  
— Вось і сонца села.  
Кучма:  
— Ну, Юшчанка! Што хоча, тое і робіць!

\*\*\*  
Расейскі «Вітязь», вярнуўшыся ў Маскву, выгрузаецца з самалёта і дружна скандуе: «ЮШЧАН-КА!»

\*\*\*  
Ідзе баба з кірмаша, побачыла Януковіча на перадвыбарчым бігбордзе і аж прысела: «Бадай цябе халера — зноў яйкі забы-

лася купіць!»

\*\*\*  
Сабраў Януковіч у кабінэце міністраў і кажа:  
— У мяне дзьве навіны: добрая і дрэнная. Пачынаю з дрэннай. Пра мяне расказваюць анекдоты. А цяпер добрая — яны незразумелыя.

\*\*\*  
Журналістка падчас прэс-канфэрэнцыі пытае ў Януковіча:  
— Віктар Фёдаравіч, скажыце, якія перадачы вам больш за ўсё падабаюцца? Януковіч:  
— Ну... гарбата там, цыгарэты...

## Мова і «язык»

У Віцебскай вобласці па-беларуску навучаецца 34 711 вучняў або 21,5% ад усяе колькасці вучняў у вобласці. Ёсць тры беларускамоўныя гімназіі — у Полацку, Глыбокім і Віцебску. Па-ранейшаму няма ніводнай беларускамоўнай школы ў родным горадзе Караткевіча Воршы. Цяпер пэўныя надзеі на змены ўскладаюцца на тое, што былая кіраўніца школьнае адукацыі ў горадзе стала дэпутаткай ППНС і цяпер мусіць пакінуць сваю пасаду ды зехаць на новую працу ў Менск.

## Газета «Sancta Barbara»

У гонар 5-годдзя стварэння Віцебскай дыяцэзіі Рыма-каталіцкага касцёлу ў Беларусі парафіяне касцёлу Св.Барбары з Віцебску выпусцілі першы нумар газеты, якая так і называецца — «Sancta Barbara». Паводле словаў пробашча кс.Міхала, парафіяльная газета з'явілася ў выніку ініцыятывы маладых вернікаў, частка з якіх навучаецца ў віцебскіх ВНУ. Першы нумар змяшчае напісаныя па-беларуску матэрыялы, сярод якіх інтэрв'ю з ксяндзом-біскупам Уладзіславам Блінам, паведамленні пра пачатак пілігрымкі ў Вільню на ўрачыстасць Маці Божай Вастрабрамскай ды сьвяткаваньне дня сьв.Язафата Кунцэвіча ў Віцебску.

## Вялейшчына на Віцебшчыне

Сьвежым струменем падчас фэстывалю бардаўскай песні «Віцебскі лістапад» прагучала выступленне Ўладзімера Цануніна з Вялейкі. Хаця б таму, што ён адзіны сьпяваў свае вершы па-беларуску. Да таго ж зместам ягоных твораў была наша, беларуская рэчаіснасьць, у прыватнасьці, наступствы чарнобыльскай бяды, у выніку якіх У.Цанунін і апынуўся ў далёкай ад сваіх родных мясцін Вялейцы. Там, у Вялейцы, ён і стаў удзельнікам творчага калектыву аўтарскай песні «Элегія», у якім цяпер пяць чалавек.

Міхал Чарвінскі, Віцебск

## Як стаць знакамітым?

Бабця, якой ужо без трыццаці гадоў сто, павітаўшыся са шкляным богам, вырашыла пакарміць качак. Птушкі былі дзікія і сядзелі на танюсенькім лёдзе Валатаўскога возера, куды і рушыла старая. Лішне казаць, што лёд пад ёй праваліўся. Гэта заўважыў мінак і праз мабільнік выклікаў ратаўнікоў з МЧС. Як ні дзіўна, ледзяная лазыня амаль не далася бабульчынаму здароўю ў знак. У больніцы пабыла пару дзён, затое ўрабілася гомельскай знакамітасцю.

## Злачыннасьць маладзее

Кагадзе міліцыя затрымала вучняў сёмай і дзвятай клясы аднае з гомельскіх школ. Спачатку смаркачы выцягнулі радыё з «опэля». Ачмурэлыя ад такога посьпеху, яны паставілі «падняць» яшчэ адну «тачку»: зламалі люк «фарда» і паспрабавалі ўмыкнуць магнітолу і 15 пушак абутковага крэму. На гарачым іх злавіў участковы. Злачыннасьць маладзее, і гэты выпадак, на жаль, не адзінкавы.

Сяргей Балахонаў, Гомель

## Сагравае вера

Да 1 кастрычніка павінны былі пракласці цеплатрасу ад Аршанскай ЦЭЦ да цэнтру гораду. Але, як часта ў нас здараецца, перад працаўнікамі «Віцебскаблцэпладбуду» паўстала шмат праблем: то, капаючы траншэю, наткнуцца на водаправодныя трубы, не пазначаныя на схемах, то зачэпяць розныя кабэлі або адкапаюць чалавечыя парэшткі (акрамя могільніку XVI—XVII ст., знайшлі асобна два чарапы 40-гадовага мужыны ды дзіцяці, якія сьледчыя пракуратуры датавалі 1930—1940-мі гадамі). Пачыналіся ўзгадненні ды латаньне прабітых каўшом экскаватара трубаў. А час ішоў. Нарэшце, не хапіла «нейкіх» 100 мэтраў трубаў вялікага дыямэтру. Пакуль іх замаўлялі ды прывозілі з Калінінграду, прайшоў не адзін тыдзень. І вось зусім «нечакана» выпаў сьнег ды ўдарылі маразы. Траншэі ж так і засталіся незасыпанымі. Найбольш пацярпелі ад гэткай нядбайнасьці й безгаспадарчасьці служкі разьмешчанага побач з цеплатрасай касцёлу Св.Язапа. Яны ды вернікі ўжо прызвычаліся ў апошнія гады сустракаць Каляды ў неацэпленым будынку касцёлу, бо некалькі гадоў ідзе яго рэканструкцыя. Але раней можна было сагрэцца ў прыбудове да касцёлу, дзе месціцца кляштар. Цяпер жа і тут сьцюдзёна.

Яўген Жарнасек, Ворша

## Баранавіцкі лёд

У Баранавічах будзе пабудаваны лядовы палац. Гэтак вырашыў Берасьцейскі аблвыканкам і пералічыў у гарадзкі бюджэт 50 млн рублёў на працоўку праекту. Для баранавіцкіх уладаў гэта было неспадзяванкай — дагэтуль невядома, дзе той палац стане. Акрамя ўласна лядовага палацу загадана будаваць побач іншыя спартыўныя пляцоўкі, рэстарачню і кіназалю. Пра «хакейную пляцоўку» запыталася ў Лукашэнка нейкая студэнтка падчас адкрыцця Баранавіцкага ўнівэрсытэту. Той паабяцаў, што ў Баранавічах лёд будзе, і вось абяцанка пачала спраўджвацца.

Руслан Равяка, Баранавічы



Удзень Менск узорна-паказальны, гранітна-таталітарны. На выяву індывідуальнасьці менчукам застаецца ноч, і тут мы можам пабачыць горад, якога ня ведаем. На фота: цыгарная вечарына ў адным з начных клюбаў 2 снежня.

## Валун Пілсудзкага застанеца ў Вялейцы!

Гісторыя з мэмарыяльным валуном памяці Юзафа Пілсудзкага («НН» №41, 43) атрымала працяг. Вялейскі райвыканкам, зважаючы на пратэст грамадзкасці, паставіў пакінуць камень на тэрыторыі раёну. Нагадаем, што палякі хацелі яго перавезьці на тэрыторыю амбасады Польшчы ў Менску. Па камэнтары мы зьвярнуліся да вялейскага краязнаўцы Аляксандра Зайцава і ініцыятара збору подпісаў у абарону помніка Аляксея Сюдака (на фота).



ВИТАЛЬ ПАЙЛОЎСКИ

— Цяпер, калі пастаноўлена каменя не вывозіць, трэба вырашыць, дзе ён будзе стаць. Якое меркаваньне маюць людзі, што не дазволілі камень вывезьці?

Аляксандар Зайцаў: У Буцьках месца глухое, даехаць туды цяжка. Лепш яго пакінуць на тэрыторыі гораду Вялейкі.

Аляксей Сюдак: У парку яго можна паставіць. Другое нармальнае месца —

тэрыторыя раённых электрычных сетак (дзе камень і знаходзіцца на сёньня — Аўт.). Там ляжаць ужо камень Ходзькі, жорнаў, камень-сьледавік (камяні валяліся па раёне без нагляду, і таму іх перавезьлі ў горад краязнаўцы). Хай бы часова, 10—20 гадоў, і камень Пілсудзкага паляжаў там. Хаця месца помніка там, дзе яго ўсталявалі адпачатку, у Буцьках, але на сёньня яго

пакінуць у вёсцы нельга. Пілсудзкі — ня наш нацыянальны герой. Зь яго імем зьвязаны не найлепшыя старонкі нашай гісторыі. Але калі стаіць помнік Леніну, то чаму ня можа быць і помнік Пілсудзку?

— Якую карысьць камень можа прынесці раёну?

АС: Яго можна ўключыць у турыстычны маршрут. Добра было б зрабіць у горадзе алею валуноў. Калі камяні па раёне проста валяюцца, то іх можна прывозіць для такой алеі. І праводзіць экскурсіі.

— Ня думаецца, што палякі зрабяць новыя спробы вярнуць сабе помнік?

АС: Цяпер яго не аддадуць, калі ўжо мясцовыя ўлады так вырашылі. А калі б камень перавезьлі, толькі палякі маглі б прыехаць і паглядзець на яго. Для 99% беларусаў ён быў бы закрыты.

АС: Я думаю, палякі не захочуць ускладняць сытуацыю.

Сяргей Макарэвіч, Вялейка

## Бунт у Саюзе палякаў

Пра новы скандал у Саюзе палякаў Беларусі паведамляе Pahonia.promedia.by. 30 лістапада ў Тадэвуша Кручкоўскага (на здымку) скончыўся тэрмін кіраваньня Саюзам, аднак пра выбарчы зьезд ані чутак. Найвышэйшая Рада СПБ сабралася 20 лістапада, каб прызначыць дату зьезду (абралі канец лютага — пачатак сакавіка), ды лідэры мясцовых арганізацыяў запатрабавалі адстаўкі Т.Кручкоўскага. Той з прыхільнікамі пакінуў пасяджэньне. Пасьля пасяджэньня Т.Кручкоўскі найперш настойваў на званьненні свайго намесьніка Юзафа Пажэцкага. Ю.Пажэцкі выказаў недавер кіраўніку і заявіў, што сьдзе ў адстаўку, калі тое ж зробіць і старшыня. Т.Кручкоўскі, паводле зьвестак выданьня, лічыць, што Ю.Па-



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВИЧ

жэцкі сышоў у адстаўку. Наступнымі ў чарзе на званьненне «Пагоня» называе старшыню Гарадзенскай філіі СПБ Мечыслава Яскевіча і сябру Найвышэйшай Рады Анжаліку Борыс.

АШ

# Пара думак, народжаных старым фатаздымкам

Адбудова староў сталіцы магла б стаць агульнанацыянальным праектам

Зьміцер Бартосік

Нядаўна я ўбачыў фатаздымак прыгожага эўрапейскага гораду, зроблены з вышыні птушынага палёту. Зьвілістыя вуліцы сыякаліся да вялікага пляцу, на якім дамінаваў велічны сабор са званіцаю. Я нават не адразу зразумеў, што гэта Менск, настолькі ён быў непадобны да самога сябе. Падказку я знайшоў у будынку Марыінскага касцёлу на плошчы Свабоды. У астатнім горад з вышыні нагадваў хутчэй сённяшняю Вільню. Здымак быў зроблены нямецкім лётчыкам 25 чэрвеня 1941 г., на чацьвёрты дзень вайны. Нават пасля жудаснай нямецкай бамбардзіроўкі горад захаваў сваю старую пляніроўку — які кантраст зь сённяшняй пусткай. Якім горадам мы маглі б валодаць сёння! Адчуваеш чарговы прыліў ціхай нянавісьці да сучаснага Мінску — савецкага манумэнту без сваіх легендаў і паэтаў.



АРХІВ С. ХАРЭЎСКАГА

«Я люблю горад Мінск». Ніколі ня чуў такой фразы ад масквіча ці віленчука. Упэўнены, што наўрад ці калі-небудзь пачую. Бо жыхар сапраўды вялікага гораду ня будзе, як міласціну, дарыць хлусьлівых кампліменты гораду «несостоявшемуся». Але колькі разоў я чуў прызнаньні ў любові да беларускай сталіцы ад мянчан!.. Пэнсіянэраў, студэнтаў і хатніх гаспадынь. Што яны любяць у Менску, мне таксама вядома. «Чыстыя вуліцы, харошыя магазіны і красівыя зданія». А што яшчэ можа сказаць чалавек, для якога менская зямля — гэта не зямля дзядоў, а ў найлепшым выпадку ўсяго толькі месца для кар’еры? Калі пасля вайны жыхары гораду руйнавалі кварталы Ніжняга рынку, узрывалі Дамініканскі сабор, трушчылі Халодную сынагогу і дабівалі Нямігу, упэўнены, што рабілі яны гэта з самымі сьветлымі пачуцьцямі. Штобы была красіва і красачна.

Як не бывае Масквы без Арбату, як няма Кіева без Храшчаціку, так і ня будзе Менску без Нямігі. Ніхто і ніколі мяне не пераканае ў адваротным. Ніводзін «любіцель

мінскай чыстаты». Таму калі і пачнецца Менск, любімы сваімі жыхарамі, дык са зьменаў на сваёй самай легендарнай вуліцы.

Калі я назіраю сёння за будаўніцтвам паркінгу на Нямізе, мне здаецца, што я далёка не адзіны, хто адчувае хваляваньне ад той безагляднасьці, зь якой ламаюцца колішнія падмуркі і выкарчоўваюцца старыя дрэвы. Ад той зацягасці, зь якой бульдозэры капаюць катлаван побач зь месцам, дзе была Халодная сынагога. Ад усёй гэтай тупой дэлавітасці і зладжанасці... Не, не на Нямізе, а на будаўнічай пляцоўцы, на аб’екце, які трэба хутка здаваць, на аб’екце, на якім ня можа быць легендаў і містыкі, бо на рабочым месцы не бывае нічога старога і добрага. Сёння тут могуць быць толькі сучаснае не падвезены бэтон, мацюкі прараба і прэміяльныя. Заўтра тут павінен быць красівы гараж і многа крутых крамаў са шмоткамі і жратвой. Адкрыта парушаецца закон аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны, падпісаны спадаром Лукашэнкам. Ніяк не рэагуе пракуратура. Ні аб чым не хвалюецца Дзяржкантроль. Занадта дроб-

ная, напэўна, для іх праблемка, каб неяк рэагаваць. Цікава, а колькі ў Менску чалавек, якім гэтае будаўніцтва неабякава? Пяць ці дзесяць?..

Калі гартаю фотаальбомы, на якіх адлюстраваны даваенны Менск, у мяне ўзьнікае вострае шкадаваньне. Ад таго, што не паспеў яго ўбачыць такім, якім яго стварыла гісторыя, і ад таго, што ня ўбачу яго аднаўленьня. А аднаўляць яго ўсё роўна прыйдзецца. Праз сто гадоў ці праз дзевяцьдзесяць. Бяз гэтага аднаўленьня Менск застаецца ўсяго толькі адміністрацыйным цэнтрам РБ, але не сталіцаю. Можна памарыць, які гэта можа быць фантастычны агульнанацыянальны праект — адбудова староў сталіцы.

Адзін мой сябар-архітэктар выказаў слушную думку: да рэгенэрацыі Старога гораду нельга падпусьці архітэктараў. Гэтай пачэснай справе павінны займацца бюракраты і чыноўнікі з законам аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны і з дэталёвым плянам кожнага страчанага будынку. Па грандыёзнасьці і маштабе тое будаўніцтва можа пераў-

зысьці паваеннае перараджэньне сталіцы БССР.

Спрабую ўявіць той будучы горад, які аднойчы вернецца на сваё спрадвечнае месца. Са станцыі мэтро «Няміга» я трапляю не на пусты пажыткі і «Працоўнымі рэзэрвам», я выходжу сярод шчыльнай забудовы вуліцы Падзамкавай. З-за чарапічных дахаў не відаць каробак праспекту Машэрава, куды з падземнага тунэлю нясецца аўтамабільны праспект. Няма ні сённяшняга мосту над Нямігаю, ні Дому мадэляў, ні жылога будынку з магазынам «Алеся». Ад Траецкай гары да Раманаўскай слабады, ад Ратушнага пляцу да Палацу спорту раскінуўся адзіны Стары горад. Горад-музэй, вызвалены ад машын і спарудаў XX ст. Горад пакручатай Казьмадзям’янаўскай вуліцы і новай староў Нямігі. Горад, дзе і касцёл баніфратаў, і кожная камяніца ад моманту свайго аднаўленьня — сапраўдныя помнікі, бо ад раскопак фундамэнту да пакладзенай апошняй цагляны яны аднаўляліся з той рупнасьцю і дакладнасьцю, зь якой рэстаўруюць старыя палотны.

Горад, дзе жыцьцё не замірае ні

на сэкунду, лашчачы слых гітарамі вулічных музыкаў, запальваючы цікаўнасьць афішамі мастацкіх галерэяў, дражнячы фантазію кожным новым крутым паваротам вулічнага лябірынту ды абуджаючы апэтыт пахамі з падвалаў-рэстаранаў.

Вузкія пешаходныя вуліцы з навюткімі дамкамі, здаецца, старэюць і сталеюць не па днях, а па хвілінах, з кожным днём вяртаючы сабе шарм даўніны, такой незвычайнай, доўгачаканай і жаданай у Менску. Горад унікальных кавярняў, дзе што ні стравя — то кулінарны шэдэўр зь «Літоўскай гаспадыні». Горад шматлікіх джаз-клубаў, тэатраў-вар’этэ і паэтычных пляцовак. Горад найцікавейшых тэатральных і музычных фэстываляў, чыёй афішы могуць пазайздросьціць Эдынбург і Масква. Горад, у межах якога людзі перамяшчаюцца на рамязніках. Горад, жыхары якога могуць сьмела запрашаць пагасьцяваць да сябе на дзянёк-другі бэрлінцаў і парыжан і ў якім бэрлінцы і парыжане на гадзіну становяцца такімі самымі менчукамі, як і турысты з Шабаноў і Серабранкі...

## Што аднаўляць найперш?

Адказваюць Захар Шыбека, Уладзімер Гілеп, Уладзімер Дзянісаў.

Якім павінен быць цэнтар Менску пасля абвешчанага аднаўленьня? Пра гэта, мабыць, найлепей рас-

павядуць людзі, якія ведаюць, якім цэнтар сталіцы быў некалі раней. Пра сваё бачаньне рэстаўраванага Менску для «НН» расказалі знаўцы пытаньня — гісторыкі і археолягі: доктар гісторыі Захар Шыбека, старшыня ГА «Беларускі фонд культуры» Ўладзімер Гілеп і стар-

шыня Менскага таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры Ўладзімер Дзянісаў.

«Старадаўні вобраз гораду, — расказвае Захар Шыбека, — фармаваўся на аснове храмавых вэртыкаляў — вежаў, званіц. Іх і варта аднаўляць перадусім».

Пералік храмаў, якія неабходна аднавіць, Шыбека пачынае з базылянскага Сьвятадухавага сабору, пазьней пераробленага ў праваслаўны Петрапаўлаўскі. Храм стаяў на пляцы Волі, леваруч ад Дому прафсаюзаў. Першачарговым аб’ектам для аднаўленьня называюць гэты

сабор і Дзянісаў, і Гілеп.

«Калі кінатэатру «Перамога», — працягвае Шыбека, — неабходна ўзнавіць кляштар бэнэдыктынак (пазьнейшы Праабражэнскі жаночы манастыр)».



Якім музіц быць  
цэнтар сталіцы? Якія  
гістарычныя помнікі  
павінны быць  
адноўленыя ў  
першую чаргу?

# Гораду і сьвету

Цэнтар Менску — цэнтар Беларусі

Сяргей Харэўскі

Вы даўно бывалі ў менскім Верхнім месце? Прайдзіцеся якнебудзь надвечоркам, паглядзіце, як яно патанае ў чорным сутоньні, як змаўкаюць гукі і гасьне сьвятло. Не чуваць дзіцячых галасоў у дварах, не сядзяць суседкі на лавачках, не мігцяць у вокнах мітусьлівым сьвятлом блакітныя экраны. Няма вазонаў на падваконых, не лунаюць пахі з кухняў, не трапачацца пад ветрам бялізна. Пуста й мёртва.

З татальным адсяленьнем людзей з гістарычных кварталаў зьнік і іхны самавіты дух. Цяпер там — набор кантораў, а двары пазайманьня машынамі, што шчыльна прыткнутыя адна да адной у разгар будняў. А па выхадных і на сьвяты тут таксама глуха й сумна. Ня будзем зараз спрачацца й пра тое, наколькі маральным было зьнішчэньне бэрнардынскага цэнтру і выкіданьне костак манахаў, што знайшлі былі тут свой апошні спачын. Але піўнуха на тых самых касьцях — ці ж лепшае выкарыстаньне прасторы старога гораду, агульная плошча якой у Менску — нуль цэлых і некалькі сотых ад агульнае плошчы сталіцы? Падумаўшы, мо было варта нарэзаць у былых гандлёвых радах памяшканьні для розных шапікаў і ятак — кніжных, прамтаварных, прадуктовых, як і было спрад-веку? Відавочна, патрэба ў колішніх «Віленчукоў» вырасла б стакроць. Прынамсі, было б дзеля чаго там стаць у чаргу. У тым квартале й да сёньня няма ніводнага кіёску. А ўлетку ўладальнікі піўнухі, што завецца максымальна нецікава — «Пивной ресторан», заставяць усю плошчу перад ім столікамі з дарэгім півам. І гэта пад вокнамі музычнай школы. Заняпад цывілізацыйны — навідавоку. Ну а ў халодную пару тут па-ранейшаму будзе зеўраць пустка.

Тако ж памылка будзе будаўніцтва паркінгу на Нямізе. Для выездаў з яго будучы прасечаныя дадатковыя прасэды ў старых дварах. Вакіл кварталу вуліцаў Рэвалюцыйнай і Камсамольскай рух аўтамабіляў узрасьце шматкроць. Самая каштоўная частка старога гораду пе-

ратворыцца ў звычайны транспартны вузел. У выніку гэты ўчастак гораду стане непрыдатным для адпачынку і здаровага жыцця.

У дзяржаўны сьпіс квартал над Нямігай быў унесены з фармулёўкай безумоўнага захаваньня будынкаў і збудаваньняў, пляніровачнае структуры, ландшафту і культурнага пласту на ўсёй тэрыторыі ўздоўж тых вуліцаў і прылеглае тэрыторыі. Паркінг, аднак, упарта будуюць, на суперак самому прызначэньню старых кварталаў, якія не пад паркінгі трэба ўжываць.

Выкарыстаньне касьцёлу Сьвятога Язэпа, пад сьценамі якога паселі шануюныя аматары выпіць, таксама не стасуецца з ягоным прызначэньнем. Усе сьвятыні ўжо даўно час вяртаць вернікам, разам з кляштарам айцоў бэрнардынаў, дзе й да сёньня за калючым дротам і кратамі — вайсковая вязьніца. Колькасьць ахвотных наведваць адноўлены касьцёл, дзе зьбераглося старадаўняе ўбраньне, была б куды большай, чым колькасьць тых, хто сёньня ходзіць туды ў архіў. Гэтакаса даўно было варта прапанаваць вернікам пляцоўкі, дзе зьберагліся аўтэнтчныя падмуркі й руіны сьценаў, дзеля аднаўленьня сьвятыняў. Напрыклад: ад касьцёлу Сьвятога Яна Божага, дзе зьберагаўся цудадзейны абраз Маці Божай, з кляштарам баніфратаў, што былі дашчэнтку разбураныя падчас апошняе вайны; ад былой царквы Сьвятога Духа, зьнішчанай у 1938-м, з брамаю й часткай манастыра; ад касьцёлу Сьвятога Тамаша, узарванага ў 1951-м, з дамініканскім кляштарам і сэмінарыяй, зь пекнай брамаю-званіцаю ў духу ракако; ад кляштару бэнэдыктынак, зьнішчанага ў 1960-я гады; ад «Белае царквы» самага старажытнага менскага манастыра Ўзьнясьенья, што месцілася на гары ў раёне Міністэрства абароны й дала назву самой вуліцы Белацаркоўнай (цяпер Камуністычная (!) ды вялікага Казанскага сабору на цяперашнім пляцы Мясьнікова. Усе яны добра ведамыя адмыслоўцам, па іх засталася багатая дакумэнтацыя й іканаграфія. А таму справа іх аднаўленьня ня можа выклікаць вялікіх мэтадалягічных спрэчак.

Неабавязкова адразу ж брацца за такія сур'ёзныя ўзнаўленьні. Вось што рэальна зрабіць за год, дык гэта аднавіць паўтузіну гістарычных капліцаў на іх колішніх месцах: Аляксандраўскую ў аднайменным сквэры ля тэатру, у памяць ахвяраў Курлоўскага расстрэлу на Прывакзальнай плошчы, капліцу ў цэнтры цяперашняе плошчы Мясьнікова, мэмарыяльную капліцу ў памяць бітвы на Нямізе, Юбілейную, у гонар Нікейскага сабору 787 году, што дала назву вядомай плошчы. Нізка гэтых капліцаў нібы ружанцам будзе спаўнаць межы старажытнага цэнтру сталіцы й прыўносіць адчуваньне духоўнае і гістарычнае прывязанасьці да канкрэтных мясцінаў.

Сёньня панятак «гістарычны цэнтар Менску», на жаль, не акрэсьлівае непарыўнай горадабудаўнічай прасторы. Замчышча ўяўляе сабой часткова забудаваную па вайне тэрыторыю, дзе выпадкова ацалелі ўчасткі культурнага слою. Спрэчны вобраз сучасных кварталаў Траецкага прадмесця склаўся ў выніку перабудовы гістарычнага кварталу, але нядаўна былі знесены будынкi, што выпадкова ня трапілі ў рэканструваны комплекс. Побач зь ім разьмешчана тэрыторыя былога Траецкага манастыра, дзе яшчэ захаваліся сам кляштарны корпус канца XVIII ст., іншыя будынкi, пастаўленыя яшчэ ў 40-я гады XIX ст. Ракаўскае прадмесце таксама ацалела часткова. Найбольш сучасную забудову да нядаўняга часу захавалі ў Верхнім гораду. Паасобна раскіданы па ўсім Менску й іншыя архітэктурна-гістарычныя комплексы...

«Астраўная» структура гістарычнага цэнтру Менску вымагае незвычайных падыходаў да выкананьня мерапрыемстваў па зьберажэньні старасьвеччыны ў сталіцы. Перадусім трэба злучыць гэтыя гістарычныя самавітыя «выспы» ў адзіны ансамбль. І бяз зносу малакаштоўных будынкаў сярэдзіны XX ст. не абысьціся. Сама проста — гэта прыбраць найперш будынак колішняга «Белпрампраекту», што завяс над Нямігаю, перад мостам, затым прыбраць і маральна й эстэтычна неадпаведны будынак Дому мадэляў

з рогу Нямігі і Машэрава. Гэткім чынам візуальна звязуцца ў адзінае цэлае Ракаўскае і Замчышча, Няміга і Верхні горад. А на пустцы ад Нямігі да Замкавай ідэальна было б разьмясьціць тэматычны гістарычны парк для дзяцей і дарослых. Найперш для дзяцей, якім у гістарычнай частцы ня выдаткавалі нічога.

Зрэшты, абдзеленыя сёньня тут ня толькі дзеці, але й старыя, людзі з абмежаванымі фізычнымі магчымасьцямі, аматары ролікаў і ровараў. Самая галоўная задача пры рэгенэрацыі старога Менску ў падкрэсьленай гуманізацыі асяродзьдзя. У гэтай справе падспрыялі б грамадзкія абмеркаваньні й адкрытыя конкурсы на ўсе праекты, што датычаць гістарычнага цэнтру. Бо цэнтар Менску — гэта цэнтар Беларусі.

Цяпер у афіцыйным друку ўжо гучаць прапановы й для Замчышча: «...на Машэрава, 2 прапаную стварыць музэй у гэтым будынку, выкарыстоўваючы мадэль Левіна, павялічыўшы яго на адзін паверх, каб зрокава ўраўнаваць з будынкам па Машэрава, 1. «Апануўшы» музэй у псеўдамэталічны канструкцыі, можна дабіцца падабенства са старажытнымі беларускімі скрынямі-скарбонамі, якія прызначаліся для захоўваньня розных каштоўнасьцяў. А на самай верхняй пляцоўцы — «накрыўшы» скарбоні — разьмясьціць велізарны макет старажытнага гораду...» (С.Расолька. Дзе павінна знаходзіцца «сэрца» сталіцы? Звязда. 2004. №270 (25283), 10 лістапада). Высьвятляецца, у славу тага архітэктара Леаніда Левіна ўжо гатовыя эскізы па ператварэньні будынку «Працоўных рэзэрваў» у музэй.

Выдатная ідэя, плённая. Але навошта павялічваць вышыню гэтага будынку да вышыні будынку на другім баку праспэкту па Машэрава, 1? У такім выпадку рэканструюваны будынак будзе засьціць від з праспэкту на Верхні горад! Не кажу ўжо пра «велізарны макет старажытнага гораду...» на 7 паверсе, патрэба ў якім надуманая.

Зь іншага боку, чаму, напрыклад, разумеючы патрэбу ў пабудове новых гатэльюў у цэнтры Менску, не перанесьці пляцоўку пад гатэль «Эўропа» пад музэй вялікай айчын-

най вайны? Калі й так пасунулі па-водле праекту туго «Эўропу» на 30 мэтраў убок ад сапраўдных падмуркаў, то чаму б не пасунуць яе яшчэ на сотню? Такім чынам, калі дабудаваць той даўгабуд і паставіць новы гатэль на няўдобицы на месцы «сьцяны Цоя», стары горад будзе «ўпакаваны» гатэльмі ў дастаковай ступені.

Наагул варта прыныпова аднавіць у старым горадзе ўсяго толькі 5 (!) цывільных будынкаў XVIII ст., якія былі добра ведамыя цяперашняму пакаленьню менчукоў: Малы гасьціны двор з крамамі, аптэку на Казьмадзям'янаўскай, жылы дом з крамамі на першым паверсе на Інтэрнацыянальнай, побач з Палацам Рэспублікі, колішні земскі музэй на месцы танка ля Дому афіцэраў і першы тэатар. Іх клясыцыстычная й ампірная стылістыка лёгка б упісалася ў сёньняшняе атачэньне. Гэтыя будынкi добра вядомыя. Іх аднаўленьне зь вяртаньнем ім колішніх функцыяў ня толькі б упрыгожыла горад, але й сьцьвердзіла б прыныцы маралі, вышэйшыя над сёньняшнімі бігучымі праблемамі.

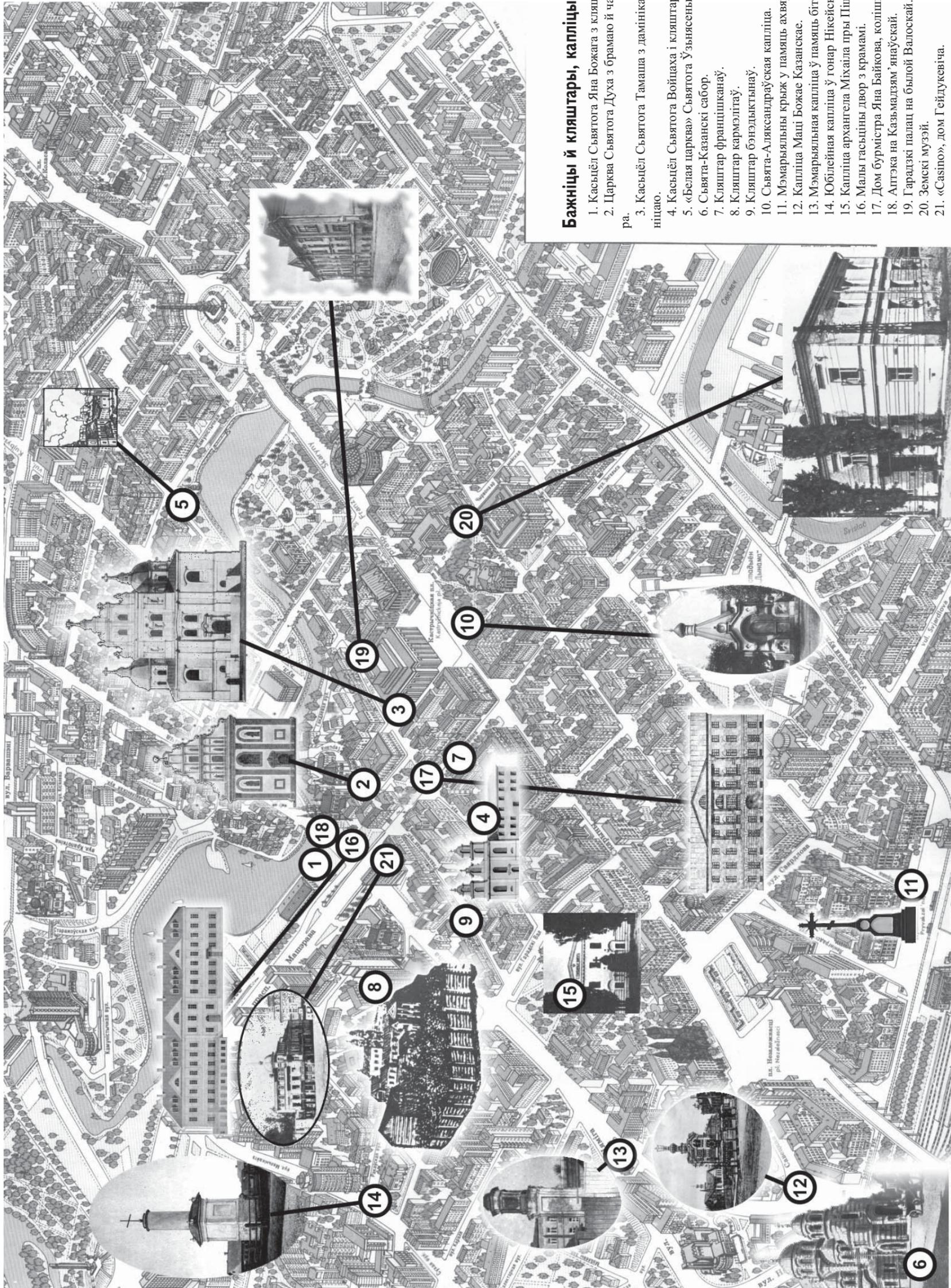
Можна яшчэ нават паспрачацца адносна касьцёлу Марыі Магдалены з кармэліцкім кляштарам або пра магчымасьць узнаўленьня баніфрацкага і францішканскага кляштару. Зусім не абавязкова сьлепа трымацца дакумэнтальнасьці вонкавага аблічча, але абавязкова трэба захавачь сытуацыйную прывязку і маштаб гістарычных рэканструкцый... І катэгарычна трымацца традыцыйных матэрыялаў! Ніякага бэтона, сылікату, плястыку й таннай мэталалэпастычнай дахоўкі быць тут не павінна. Гэта прыныцы, пацьверджаны эўрапейскай рэстаўрацыйнай практыкай.

Калі грамадзтва й улады вырашаць, што неабходна ўзнаўляць гэтыя архітэктурныя дамінанты, якія й рабілі Менск адметным, вылучалі яго сярод іншых гарадоў сьвету, — яны будуць адноўлены, і неабавязкова за год. Толькі трэба ўносіць гэта ў пляны, практаваць навабуды з улікам такой пэрспэктывы. А перадусім гэта патрабуе нестандартнага мысьленьня і... любові да гэтага гораду й сваёй справы.

# Што варта ўзнавіць у Менску

Менск, працярабляваючы сабе шлях праз палітычныя й эканамічныя перашкоды, пакутліва шукае ўласны вобраз. Як беларуская сталіца можа здзівіць свет? Хіба што ўразіўшы найперш саміх менчукоў.

У менскіх нетрах, проста пад нагамі мінакоў, яшчэ перахоўваюцца незлычоныя скарбы, неразгаданыя таямніцы, падмуркі й сыценыя колішніх слаўных бажніцаў дый проста адметных дамоў. Тузін тых страчаных да нашых дзён сьвятыняў ды самавітых цікавостак і ствараў непаўторны вобраз Менску. Што з тых будынкаў яшчэ рэальна аднавіць тамсама, дзе яны былі?



## Бажніцы й кляштары, капліцы й дамы XVII–XIX ст.

1. Касьцёл Святога Яна Божа з кляштарам баніфрагаў.
2. Царква Святога Духа з брамаю й часткаю базыльянскага манастыра.
3. Касьцёл Святога Тамаша з дамініканскім кляштарам і брамаю-званіцаю.
4. Касьцёл Святога Войцаха і кляштар бэнэдыктынак.
5. «Белая царква» Святога Ўзьясення.
6. Сьвята-Казанскі сабор.
7. Кляштар францішканаў.
8. Кляштар кармэлітаў.
9. Кляштар бэнэдыктынаў.
10. Сьвята-Аляксандраўская капліца.
11. Мэмарыяльны крыж у памяць ахвяраў Курлоўскага расстрэлу.
12. Капліца Маці Божае Казанскае.
13. Мэмарыяльная капліца ў памяць бітвы на Нямізе, магчыма, XVII ст.
14. Юбілейная капліца ў гонар Нікейскага царкоўнага сабору.
15. Капліца архангела Міхаіла пры Пішчалаўскім замку.
16. Малы гасьціны двор з крамамі.
17. Дом бурмістра Яна Байкова, колішні першы гэтаг.
18. Аптэка на Казь-малязь янаўскай.
19. Гарадзкі палац на Былой Валоскай.
20. Земскі музэй.
21. «Casino», дом Гейдукевіча.

# Менская саха

Дзе месца для кварталу чырвоных ліхтароў?

Менск — эўрапейская сталіца. Гэта фраза ўсё часцей і часцей гучыць з вуснаў афіцыёзу. Які сэнс укладаюць у гэтую фразу чыноўнікі, здагадацца няцяжка. Плён іхнага разуменьня бачыць кожны жыхар і госьць сталіцы. Гэта чысьціня вайсковага пляцу і падсвечаныя фасады. Але эўрапейскіх сталіц не бывае бяз броду. Яркага і прынаднага. Броду сэкс-шопаў, гей-клубаў, піп-шоў і бардэляў. Броду Соха і пляца Пігаль. У паваенным манумэнтальным Менску ёсьць месца для жытла, для працы, для шпацыру, але толькі не для плоцевага адпачынку. Цікава, што казалі б архітэктары-дойліды 1950-х, калі б даведаліся, што самая знакамітая стаянка прастытутак месціцца ля падножжа манумэнта Перамогі? Гэтая група дзяўчат часам нагадвае несанкцыянаваны ўладамі пікет, які, аднак, ніхто не зьбіраецца разганяць. А дзе ж у Менску можа быць квартал чырвоных ліхтароў?

**Валянцін Акудовіч, філэзаф:** Ня цэнтар Менску. Гэта не для нашай мэнтальнасьці. Хіба дзе-небудзь на ўсходзе. Я б гэта бачыў дзе-небудзь у аддалены ад Менску. Ну, скажам, у раёне Цынянкі. Квартал аднапавярховых домаў, вёска чырвоных ліхтароў.

**Міхал Анемпадыстаў, мастак:** Традыцыйна квартал чырвоных ліхтароў быў на вуліцы Чырвонай. Яна таму так і называецца. Гэта старая, дарэвалюцыйная назва. Таму на новае месца пераводзіць я ня бачу сэнсу.

**Алесь Анціпенка, філэзаф:** На вуліцы Чырваназорнай. Назва такая і дужа спакойныя такія, прывабныя, рамантычныя закуток гораду.

**Лявон Вольскі, музыка:** На праспэкт Машэрава, у раёне «Юбілейкі». Бо гэта вядомая сто-мэтроўка.

**Адам Глёбус, пісьменьнік:** Па-першае, дзе ў нас што ёсьць? Калі ў нас у рэстарациях дзеўкі танцуюць, то тут узнікае пытаньне — дзе мы

можам гэта сканцэнтравана. Хутчэй за ўсё, гэта вуліца Карла Маркса. Гэта вуліца павінна быць у цэнтры, каб да яе можна было пешкі дайсьці. І не на праспэкт. А хто папрэцца на Машэрава? Можна, вядома, наагул зрабіць рэзэрвацыю ў раёне кінатэатру «Аўрора». Але гэта не вырашае праблемы. Усё роўна ўсе дзеўкі стаяць у мяне на плошчы Перамогі.

**Леанід Дранько-Майсюк, паэт:** На беразе Сьвіслачы, з тыльнага боку цырку. Вельмі ўтульная мясціца.

**Алег Дашкевіч, кінарэжысэр:** Не на цэнтральнай магістралі сталіцы, а ў тых раёнах, дзе шмат беспрацоўных паненак. Напрыклад, у раёне камвольнага камбінату. Гэта дало б ім нейкі дадатковы легальны заробак.

**Артур Клінаў, мастак:** Такое месца мусіць быць збудаванае на-нава. Бо такі квартал чырвоных ліхтароў, на мой погляд, ня ўпісваецца ў тое, што ёсьць цяпер. Я ня

вядома, куды яго можна ўціснуць у існуючую структуру. Гэта мусіць бы паўстаць такі спецыяльны сэкс-забаўляльны комплекс, спецыяльна збудаваны пад гэтую сэкс-індустрыю. Ён мусіць быць, натуральна, не дзе ў цэнтры. Такі комплекс мог бы заняць прастору аднаго са шматлікіх менскіх пустыроў. Я думаю, што гэта магло б быць месца за гатэлем «Беларусь», дзе была старая фабрыка, ці ў раёне вуліцы Кастрычніцкай.

**Кірыла Насаеў, кіраўнік хору «Унія»:** Калі б гэта было яшчэ да будаўніцтва апошніх дзесяцігодзьдзяў, самае такое кляснае месца існавала гадоў дваццаць таму — гэта Татарскія агароды, калі старыя дамы стаялі за Нямігай. Гэты кавалачак. Быццам бы цэнтар, але ён закрыты з праспэкт Машэрава. І яшчэ гадоў 15 таму там былі такія вулчкі дзіўныя, старыя дамы, яшчэ драўляныя, двух- і трохпавярховыя. Гэта раён вуліцы Шпалернай...

**Гутарыў Зьміцер Бартосік**



PHOTO BY MEDIA.NET

## Кінаабліччы Менску

Менску не шанавала на кінабывавы. Часьцей ён падаваўся разбураным, збамбаваным, і толькі руіны стралялі ў чарговага акупанта.

Мірнае жыцьцё ўвасобілася асобнымі дворыкамі з чысьценькімі клямбамі, якія зьніклі яшчэ ў 60-я гады — але захаваліся ў лёгкай карціне «Нашы суседзі». Старыя будынкі засталіся і ў фільме «Каханая», які дасюль здзіўляе месціцаў забытымі гарадзкімі пейзажамі.

Але горад зьмяняўся, старанна зьнішчаў мінуўшчыну і набываў новую аўру. Гэта шыкоўная й падмешаная аўра абарончага імперскага гораду, упрыгожаная сталінскімі карункамі й калярэвым гіпсам гастронаму «Цэнтральны».

У нетрах гэтага гораду хаваецца страх і адасобленасьць, што было выдатна схоплены рэжысэрам Мікалаем Лебедзевым. Ляндшафты зь ценямі, трамваямі й мурам атрымалі плоць і кроў маньячнага трылеру «Паклоньнік», а галоўная бойка з кінавар'ятам адбылася на даху знакамітае вакзальнае вежы.

Расейскія рэжысэры ўвогуле ўпадабалі Менск у якасьці месца здымак. Але ў выніку горад адбіраецца ў месціцаў і незаўважна прыпісваецца Расеі — ці якой іншай краіне.

У свой час нястомны экспэрэментатар Куляшоў давёў, як можна ствараць новую геаграфічную прастору. Праз мантаж прыступкі храму Хрыста-завіцеля і набярэжная Масквы-ракі ператвараліся ў ляндшафты Вашынгтону.

Беларускія пейзажы ў шматлікіх «Каменскіх» набываюць характар расейскага правінцыйнага гарадка. У суседнім са мною доме старанна здымалі сцэну забойства: утульны домік 1950-х гадоў пасуе для крывавага злачынстваў.

У «Ракаўскім бровары» атруцілі аднаго з герояў «Каменскай», а Траецкае прадмесце набыло статус глухога мястэчка, дзе здымаюцца падпольныя парнафільмы.

Тое самае Траецкае сталася заходнеэўрапейскім гарадком, дзе здымаюць прыдуркаватыя героі «Альхімікаў» Зьмітра Астрахана.

Прадусар Мэнахем Голан, вядомы кан'юнктурнай стужкай пра Джані Вэрсацы і паўторам клясыкі «Ноч жывых мерцвякоў», таксама шмат здымаў у Менску — тут яго прываблівала танная працоўная сіла.

У зомбі-горад Менск не ператварыўся (хаця для гэтага маюцца ўсе кінападставы), але стаўся сталіцаю Пэру — Лімай, дзе адбываўся захоп закладнікаў.

Чужым увесь час рабілі Менск і самі беларускія аўтары. Так, у карціне Міхаіла Пташукі «Гульня ўяўленьня» пра Менск шмат гаворыцца, але сама сталіца Беларусі выглядае ў фільме каляніяльным дадаткам да расейскае мэлядрамы.

Сваё — і новае — кінааблічча Менску зьявіцца з новымі фільмамі.

Андрэй Расінскі

## Што аднаўляць найперш?

Працяг са старонкі 6.

У раёне плошчы Мяснікова — узнавіць Казанскую царкву, пабудаваную ў 1890 г. і ўзарваную ў савецкі час. У раёне скрыжаваньня вуліц Лібкіна і Каржа — лютэранскую царкву Сьвятога Мікалая 1862 г.

Гісторык лічыць, што ня варта абмяжоўвацца ўзнаўленьнем толькі хрысьціянскіх храмаў. Неабходным кампанэнтам аднаўленьня храмавай прасторы Менску Шыбека называе мячэт у раёне гатэлю «Юбілейны» і харальную сынагогу на Валадарскага.

Разам з аднаўленьнем храмаў Шыбека мяркуе неабходным аднаўляць і прастору вакол іх: «Пры Марыінскім езуцкім касьцёле была ж і школа. Чаму не аднавіць будынак езуцкага калегіюму, які стаіць побач з касьцёлам?»

Уладзімер Гілеп свой пералік адноўленых будынкаў Менску таксама пачаў з храмаў — дамініканскага кляштара 1605 г., першага мураванага будынку ў Менску: «Падмуркі дамініканскага касьцёлу закансэрваваныя й прымыкаюць да Палацу Рэспублікі. Сваім часам іх раскопваў Пазыняк, і я ўдзельнічаў у тых раскопках. Тады іх закансэрвавалі так, каб можна было адкрыць і музэфікаваць. Быў распрацаваны праект музэфікацыі, які зрабіла тая самая група архітэктараў, што праектавала і Палац Рэспублікі.

«Цацачкай», на думку Гілепа, будзе і адноўленая Праабражэнская царква (былы касьцёл бэнэдыктынак) каля кінатэатру «Перамога»: «Яна невялічкая па памеры й якраз бы туды ўпісалася».

Старшыню БФК турбуе й аднаўленьне знакавых будынкаў, якія сьведчылі б пра культываваны мясціны беларускай гісторыі й культуры. Па-першае, трэба аднавіць дом, дзе нарадзіўся Максім Багдановіч (скрыжаваньне вуліц Багдановіча й Старажоўскай).

Працяг на старонцы 11.



АРТУР КЛІНАЎ

Якім я хацеў бы бачыць гістарычны цэнтар Менску?

# У мяне ёсць свой праект

Міхал  
Анемпадыстаў

Адказам на такое пытаньне можа быць толькі праект, комплексны праект кансэрвацыі, рэстаўрацыі, рэканструкцыі. Плянны, схемы, макеты, эскізы, абмеры, памеры, лічбы, сумы, каштарысы... Але я магу ясна ўявіць свой праект праекту. Мае тэзісы вельмі простыя.

1) Ня будзем сьпяшацца: наспеў момант, калі трэба спыніцца й задумацца. Што мы хочам мець праз 25 гадоў? Спыніцца — гэта значыць абвясціць мараторый на ўсе будаўнічыя работы на ўсёй тэрыторыі Старога гораду, апроч работ па кансэрвацыі будынкаў.

2) Пагаворым пра самае складанае: галоўная праблема і загана папярэдняй рэканструкцыі Старога гораду палягае ў тым, што цэласнасьць прасторы гістарычнай забудовы, уключна з рэльефам мясцовасьці і нават самімі будынкамі, не разглядаецца як нешта самакаштоўнае. Рэльеф штучна мяняецца, ацалелыя будынкі руйнуюцца да падмуркаў, на іхным месцы ставяцца (у найлепшым выпадку) фантазіі на тэму таго, што было да руйнаваньня. Ясная рэч, што такі падыход таннейшы, але справа ня толькі ў гэтым. Шмат хто з архітэктараў не разглядае гістарычную забудову, а тым болей прастору і рэльеф, як нешта каштоўнае ў кантэксьце архітэктуры. І, можа быць, у такім кантэксьце мае рацыю. Але апроч архітэктурнага ёсць іншыя кантэксты. Давайце пра гэта гаварыць.

Паспрабуем яшчэ і яшчэ давесці да ведама т.зв. «шырокай грамадзкасьці» тое, што кожны асобны гістарычны будынак, кожная цагляна ў сьцяне, кожнае старое дрэва і кожны камень у бруку, узятыя ўсе разам, уяўляюць для нас вялікую гістарычную, культурную і эстэтычную каштоўнасьць. А яшчэ яны ствараюць тое, што завецца духам гораду. Гэта тое, што нельга стварыць нанова. Гэта можна толькі адчуць, і гэта трэба захаваць.

3) Назапасім назапашанае — перачытаем напісанае пра Менск Купалам, Пясецкім, Кульбакам і адзначым на віртуальнай мапе гораду віртуальныя цікавосткі. Гэта ня будзе залішнім падчас працы над праектам, гэта спатрэбіцца таксама і пазьней, тады, калі мы будзем прыдумваць назвы для кавярняў, пісаць буклеты для турыстаў. Натуральна, што старыя назвы вуліц трэба вярнуць як мага хутчэй.

4) Паглядзім, што ацалела. Складзем рэстар ацалелых аб'ектаў, правядзем тэхнічную экспэртыз, вызначым тыя аб'екты, якія патрабуюць тэрміновай кансэрвацыі. Заапекуем-



ную, культурную і эстэтычную каштоўнасьць. А яшчэ яны ствараюць тое, што завецца духам гораду. Гэта тое, што нельга стварыць нанова. Гэта можна толькі адчуць, і гэта трэба захаваць.

3) Назапасім назапашанае — перачытаем напісанае пра Менск Купалам, Пясецкім, Кульбакам і адзначым на віртуальнай мапе гораду віртуальныя цікавосткі. Гэта ня будзе залішнім падчас працы над праектам, гэта спатрэбіцца таксама і пазьней, тады, калі мы будзем прыдумваць назвы для кавярняў, пісаць буклеты для турыстаў. Натуральна, што старыя назвы вуліц трэба вярнуць як мага хутчэй.

4) Паглядзім, што ацалела. Складзем рэстар ацалелых аб'ектаў, правядзем тэхнічную экспэртыз, вызначым тыя аб'екты, якія патрабуюць тэрміновай кансэрвацыі. Заапекуем-

ся ня толькі будынкамі, але і іншымі складнікамі гістарычнага асяродзьдзя — брукам, вулічным асьвятленьнем, старымі дрэвамі ды іншым, калі пашанцуе гэтае іншае знайсьці.

5) Прааналізуем зробленае. Праекты рэканструкцыі гістарычнага цэнтру рабіліся неаднойчы, неаднойчы ўхваліліся і яшчэ болей разоў парушаліся. Што там ня так? Чаму гэтак часта ўносяцца папраўкі? Давайце апублікуем старыя праекты — будзе над чым прызадумвацца! Убачым слабыя месцы, калі яны там ёсць, а таксама паглядзім, што там можна ўзяць добрага і карыснага.

6) Падумаем, чаго не хапае. З улікам папярэдніх плянаў рэканструкцыі падумаем, што са страчанага (і ў якім выглядзе) варта было б узнавіць.

7) Дзе што з навейшага прыбраць. А чаму не? Я б палову дамоў

1960—1970-х зьнёс бы наагул. Стала б прыгажэй і чысьцей.

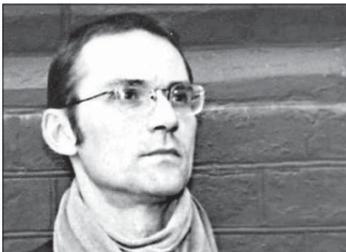
8) Вызначымся з маштабам: у гістарычным цэнтры павінна быць тое, чаго фатальна не хапае ў Менску, а менавіта суразмернай чалавечку маштабнасьці. Маштабнасьці будынкаў, рэжым, архітэктуры малых формаў. Урэшце, сам праект павінен мадэлявацца зь нізкіх, так бы мовіць, пунктаў. Так, як гэта будзе бачыць звычайны менскі мінак ці нават ніжэйшы за сярэдні рост японскі турыст.

9) Падыскуем — з улікам вышэйсказанага распрацуем канцэпцыю й эскізы. Надрукуем у прэсе, пакажам на выставе. Абмяркуем і паспрачаемся. Абярор лепшае, прыйдзем да кампрамісу.

10) Візуалізуем: зробім абмеры, накрэсьлім пляны й схемы, напішам тлумачальныя запісы. Выклеім макет. Пабудуем у кампутары аб'ём-

ную мадэль гістарычнага цэнтру пасля рэканструкцыі. Правядзем экспэртызы й нарады. Ухвалім канчатковы варыянт, з тым каб болей яго не мяняць. Дашлём кампутарную мадэль гістарычнага цэнтру ў кожную менскую школу, хай ладзяць віртуальныя экскурсіі. З густам і пачуцьцём стылю будзем падбіраць матэрыялы для будаўнічых і фінішных работ. Забудземся на існаваньне мэталічнай дахоўкі й плястыкавых шклопакетаў. Калі будзе трэба, наладзім вытворчасць цэгля ручной фармоўкі, ці што там яшчэ, створым матэрыяльна-тэхнічную базу.

11) Палічым грошы: колькі гэта ўсё нам каштуе, прызадумаемся, падзелім усю колькасьць працы на этапы і пачнём працаваць. Будзем рабіць якасна, так, як гэта ў нас у Эўропе прынята. Па-іншаму мы ня можам.



Міхал Анемпадыстаў,  
дызайнэр і паэт

## Горад з насельнікамі і водарам

Тодар Кашкурэвіч

У апошнія часы ўзьнікаюць розныя канцэпцыі рэгенэрацыі нашага гораду, але пры тым гучыць адно толькі тэма разьвіцьця турызму і турыстычнага бізнэсу. Шчыра кажучы, калі я гэта чую, мяне пачынае калаціць амаль у прыступе нэрвіцы. Рэч у тым, што культурны вобраз краіны, гораду, зарыентаваны на турыстычную пацяшальнасьць, ня мае нічога супольнага з уласна культурным зьместам, са справдечным прызначэньнем намоленых месцаў. Гэта як процілегласьць вонкавага і ўнутранага, як вэктары, зарыентаваныя адзін на забаву, другі на быцьцё, адзін дзеля прыбышоў (прытым незалежна, прыедуць яны з Амэрыкі ці з Асіповіч), другі дзеля тубыльцаў.

Маю права прамаўляць гэтакія думкі як чалавек, які мае ў сваім родзе пяць пакаленьняў

карэнных менчукоў і, разам са сваім братам Ігарам Кашкурэвічам, прысутнічае ў раёне Старога места ўжо болей за 20 гадоў. Супольна з прадстаўнікамі свайго пакаленьня мы напайнялі сваім жыцьцём, творчасцю, зьместам невялікую майстэрню, што на Рэвалюцыйнай, былой Койданаўскай вуліцы. Колькі за гэтыя гады тут зарадзілася самых разнастайных культурных ініцыятыў — мастацкіх, літаратурных, філязофскіх, навуковых, фальклёрных, — колькі асоб, што прайшлі праз гэтую прастору, сталі цяпер лідэрамі шматлікіх культурных плыняў...

Але надыходзяць трывожныя часы — нас чакае РЭСТАЎРАЦЫЯ. Што за гэтым? Траецкае прадмесьце, Верхні горад — ужо відэавочны таму прыклад. Месцы без душы. Бяз праўды. Сурагат старажытнасьці. Ну навошта, каму патрэбен старажытны горад без ягоных насельнікаў, без уласьцівага толькі яму

водару, нават... без праўдзівых муроў, замененых на штучныя макеты. Навошта стары горад без мастакоў, музыкаў, актораў, без галерэяў і тэатраў, бяз нейкага, дазволна сабе нават заўважыць, анархічнага духу. Горад ствараюць, шмат у чым стыхійна, самі людзі — знаходзяць сабе дзялякі, абжываюць іх, ствараюць жывыя асяродкі. Прыгадайма, на колькі жывым, можа, не найдасканалнейшым, але жывым, быў мастацкі кірмашык у сквэры ля цяперашняе Ратушы. Цяпер жа — стэрільна і мёртва, хоць адноўленая Ратуша нібыта й цешыць самалюбства неабыхавых да гісторыі гараджанай.

Часьцяком у старым Менску ўбачыш дзіўныя рэчы: у горадзе, які хоць крыху, але мае гістарычныя муроў XVII—XIX ст., рэстаўратары іх жа імітуюць (!) пад старажытнасьць — фасады дамоў XVIII ст. аздабляюць дзікімі камянямі, скляпеністы інтэр'ер ка-

вярні з аўтэнтчнай муроўкай абштукоўваюць італьянскай тэракотавай пліткай пад «даўніну»... І гэта, на жаль, вельмі паказальна для ўсёй сытуацыі ў беларускай культуры, калі на ўсіх узроўнях праўда замяняецца на імітацыю.

Вось жа, не пазнаць і гарадзкой забудовы савецкага імперскага пэрыяду, гэтаксама для нас, менчукоў, не пазбаўленай пэўных сэнсаў, сантымэнтаў нават, са сваімі кавярнямі, крамамі, кнігарнямі, булачнымі... Там мы сябравалі, любіліся, ненавідзелі, тварылі і бавіліся. Жылі і перажывалі. Нават пэўны тып пасьяваеннага мянчаніна ўзьнік.

Цяперашні «горад-праздник», з падсвятленымі фасадамі (а сёньня ці сьпіцца ўначы жывым экспанатам у гэткім «музеі»?) нібыта не для жыцьця стаў, а для вечнай тусоўкі (?), для турыстаў (?), якіх, дарэчы, амаль няма, затое сьцягвае ў сваё сэрца зусім неўласьці-

Адказваюць дзеячы культуры

# Горад пад сонцам і месяцам

Вольга Бабкова

Я живу ў Менску ў мясціне паміж Мядзьежынам і Грушаўкай, у раёне былой Нямецкай слабады. Ведаю, апроч іншага, дзе ў вялікай колькасці водзяцца рагатыя сьлімакі і расьце буйная піжма. З аднаго пагорка ў нас відаць выспа Кальварыі, а з другога, яшчэ больш стромкага, бы з карніза, адкрываецца на далягледзе відзежа Верхняга гораду з рукавом-рэчышчам Нямігі. Белыя стромкія барочныя птушкі па-над Сьвіслаччу... Рушым, дружа!

Дзіўная зьява — час! Нельга двойчы ўвайсьці ў адну і тую ж раку, але ж чуеш, узбоч нас у бок Лютэранскіх могілак з цэнтру гораду коцяць катафалкі і калясьніцы. Тут быў адзіны праезд для жалобных працэсій. Дарога разьбіта ад падвод з цэглай, якую вазілі зь недалёкага цаглянага заводу, таму шлях быў удвая нялёгкай...

Ад пачатку Нямігі да Верхняга гораду пройдземся пешшу, саступаючы дарогу празрыстым натоўпам мінакоў, як у навагоднюю ноч, збочваючы ў суседнія завулкі. Няміга адметная сваімі касазрэзанымі дахамі, бы які дойдзі з асалодай папрацаваў

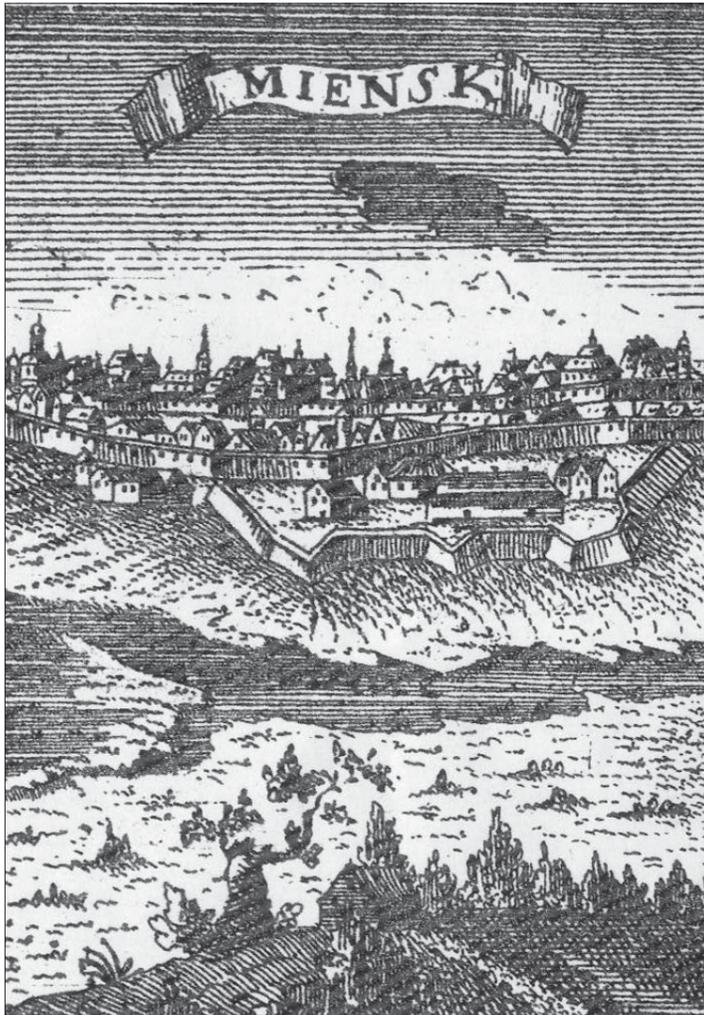


Вольга Бабкова, архівістка, пісьменьніца

зверху кравецкімі нажніцамі, пакінуўшы зьнізу выгіны арак. Зь іх цьмяных праходаў вее веснавай зямлёй. Шчыльная прастора вулачак дазваляе наблізіць да сябе гукі і пахі з найбліжэйшых камяніц. Музыка з адчыненага акна, паліцы з кнігамі праз жалюзі ў букніста, аптэка, маленькі кінатэатар, майстэрні... Ёсьць куды схавацца ад дажджу, пагаманіць, разгледзець акварэлі на сьцяне кавярні. Паўлавец? Брук паглынае шортат шынаў нешматлікіх аўто. Ім больш пасуюць шырокія праспекты.

Вернем у Верхні горад адно трамвай №4, які пасля прыпынку ля ратушы будзе каціцца, пазвоньваючы, па крутым схіле ўніз да Сьвіслачы па вулачцы Кірылы і Мятода ды мігцець па вечарох двума зялёнымі агеньчыкамі над кабінай кіроўцы. Ён паедзе далей, па мосьце чэраз раку, а мы саскочым ля ліпы, той самай, што здаўна расьце ля дому на пляцы Свабоды. Калі ў цэнтры Эўропы ў цэнтры гораду гудуць пчолы над галавой, ёсьць падставы для спадзяваньняў

**Панарама Менску. Гравюра зь ляйпцыгскага выданьня «Neue Chartre von Pohlen» («Новыя мапы Польшчы»), зробленая, мяркуючы па ракурсе, з даху гатэлю «Беларусь», 1770-я гады.**



на лепшае! Пчолы — у кароне ліпы, а за тры крокі ад яе каранёў уваход у дзьверы мядовай крамкі, дзе прадаюць найлепшы мёд ад усіх беларускіх пчаляроў.

У лёхі забяромся іншым разам і імпрэзу ў сядзібе Ваньковіча сёньня прапусьцім. Ня хочацца спынацца. Занадта ласкавае сонца і зручнае месца на лаўцы ў зарасьніку шышпыны ля шурпатай сьцяны старога кляштару.

Б'е гадзіннік. Але не на ратушы, а на вежы, што ля Катэдры. Яго колісь прывезлі ў Менск з паддашку старога замку, што ў ваколіцах Койданава. Знайшлі майстра, і цяпер гукі званой з усіх пяці бажніц на пляцы перагукаюцца з мэлёдыяй старога мэханізму. На адным зь ярусаў вежы — маленькая зала з партрэтамі менскіх згармістраў, пачынаючы ад першага вядомага Мікіты, што абслугоўваў ратушны гадзіннік на самым пачатку XVII ст.

Верх вежы служыць агляднай пляцоўкай. Хто толькі ні пабываў тут да нас!

Увесь пляц як на далоні. Цяпер мы вышэйшыя за ліпу! Брук выглядае на рачныя каменьчыкі, Сьвіслач і побач, і далёка. Зблізка можна разгледзець стары згар. Рэч у сабе! Захавальнік таямніцы. Зьнізу рух стрэлак незаўважны, колькі ні ўглядайся. Калі ж стаіш поруч, іх крок здаецца схоллены зрокам, але тут жа прыходзіць разуменьне значна больш глыбока прыхаванай тайны. «Сьвет ходзіць калаўротам». Дзіўная зьява — час. Верх гадзінніка ўпрыгожваюць паймастэрску выкаваныя выявы сонца і месяца. Дарэчы, сонца над горадам хіліцца да захаду. Трэба спускацца, каб засьпець гульнію вячэрніх ценяў на вітражах Сьвятадухаўкі, убачыць яе магутны адбітак на бруку, падобны абрысамі да дубовага ліста.

Ёсьць такі момант пры канцы светлага дня, калі цені вежы, храмаў тут, у Верхнім горадзе, прыходзяць у рух, выцягваюцца, крыжуюцца, бы стрэлікі іншага гадзінніка, нерухомеюць і патухаюць, вызваляючы стары горад для іншага часу сутак. Для сутоньня.

## Што аднаўляць найперш?

Працяг са старонкі 9.

Паводле слоў Гілепа, атрымаецца завершаны ансамбль: музэй Багдановіча, дом, дзе нарадзіўся паэт, і помнік яму: «Гэта ж на паўднёва-экскурсіі! І нават дакумэнтацыя на аднаўленьне дому Багдановіча ёсьць».

Па-другое, неабходна паставіць на Нямізе помнік першай згадцы пра Менск. «Трэба абавязкова паставіць на Замчышчы».

Трэці аб'ект у выбары Гілепа — падмуркі самай першай менскай царквы XI ст. Яна так і не была дабудаваная, бо ў XII ст. была разбураная. Але ж месца было асьвячонае пад царкву», — адзначае гісторык. Падмуркі, кажа ён, можна адкрыць для агляду (яны залягаюць на глыбіні 80 см), а побач паставіць яшчэ адну царкву.

Завяршыў ён свой спіс абавязковых для рэстаўрацыі будынкаў Траецкім кляштарам (цяперашняй 2-й больніцай).

У «шорт-ліст» Уладзімера Дзянісава Траецкі кляштар таксама ўвайшоў: «Там ёсьць як манастырскія будынкі, так і ўнікальны комплекс першай менскай больніцы пачатку XIX ст. Але самае галоўнае — захаваньне тое, што ў нас ёсьць!»

Другім помнікам, які чакае аднаўленьня, гісторык лічыць будынак Малога гасьцінага двара (плошча Свабоды, 19/21), зьнесены пры канцы 1990-х. Ён дагэтуль застаецца ў Сьпісе гісторыка-культурнай спадчыны, пад аховай дзяржавы. «Безь яго нават пазасталая частка плошчы цалкам развальваецца», — адзначае ён.

Наагул жа аднаўленьне архітэктурнага ансамблю плошчы Свабоды як гістарычнага цэнтру Менску Дзянісаў лічыць вельмі важным. Ён ухваліў прапанову стварыць транспартны «пракол» ад Нямігі ў бок вуліцы Леніна. Гэта дазволіць аднавіць цэласнасьць ансамблю: «Плошча была разрубленая магістральна напалам. Акрамя таго, яна прайшла й па тэрыторыі Менскага замчышча, таксама яго разбурыўшы». Пры аднаўленьні цэласнасьці плошчы Свабоды, дарэчы, удасца паставіць гатэль «Эўропа» на месцы колішняга будынку, а таксама аднавіць будынак гарадзкога тэатру. У ім ставіліся ўсе п'есы Дуніна-Марцінкевіча, у тым ліку й «Сялянка», якая лічыцца пачаткам беларускага нацыянальнага тэатру. «Палякі, напрыклад, — кажа Дзянісаў, — даўно стварылі такі транспартны тунэль у раёне Каралеўскага замку ў Варшаве. Так і вырашылі транспартнае пытаньне, і захавалі архітэктур».

Цяпер у архівах Вільні выяўлены дакладныя красьлёнкі Менскага гарадзкога тэатру: і вонкавы выгляд, і інтэр'еры, схема залаў і г.д. Можна было б аддаць гэты будынак Акадэміі музыкі, якая сёньня «зядыхаецца» ад браку плошчаў, арандуе шэраг будынкаў па ўсім горадзе. «Дарэчы, у канцы 1980-х гэтая ідэя аднаўленьня тэатру сур'ёзна абмяркоўвалася, і Акадэмія музыкі выступіла замоўцам праекту», — згадвае архівіст.

Зь іншых прапанаваных ужо сёньня да рэканструкцыі будынкаў Дзянісаў ухваліў аднаўленьне афіцыйна сядзібы Ваньковіча. Адна з самых прыгожых афіцыйна знаходзілася каля Сьвіслачы — яна была вельмі рамантычная, мела першы паверх мураваны, другі драўляны.

Аркадзь Шанскі



Тодар Кашкурэвіч, мастак і дудар

выя яму, гораду, сацыяльныя групы, з зусім неадпаведнымі цэнтру гораду стэрэатыпамі паводзінаў, эмоцыямі, маргінальным стылем...

Праблема архітэктурнага аблічча гістарычнае часткі нашага гораду — гэта праблема, якімі мы будзем, як мы будзем жыць, ці будзе гэты горад напоўнены дастойным сэнсам быцця, ЗЬМЕСТАМ, ці стане ён МЕСТАМ?

Але мы ўсё ж жывём, мусім жыць, мусім мысьліць і марыць. Так, пры маёй нелюбові да рэканструяваных пабудов я ня буду супраць

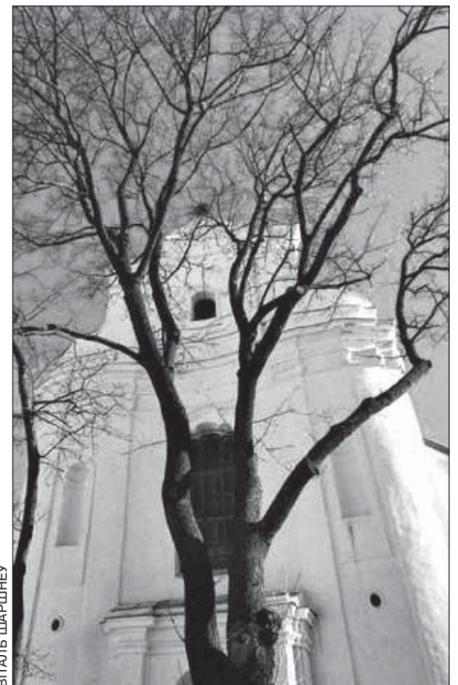
адбудаваньня Сьвятадухаўскае ўніяцкае бажніцы, кляштару дамініканцаў ці бэнэдыктынцаў і г.д. Мне цалкам зразумелы і цалкам незразумелы патас маіх сяброў, ініцыятараў гэтых ідэй. Так, хацелася б памарыць-памроць разам зь імі. Ёсьць што прамовіць, чым падзяліцца, што прапанаваць, чым натхніцца. Але... Не дазволі сабе гэткае раскошы з маральных прычын. На жаль, у апошнія часы адбываецца нейкі бум у галіне рэстаўрацыі гістарычнай архітэктурны, але побач — занябаньня магілы уладальнікаў гэтых замкаў, маёнткаў. Ня цешыць вылізаны выштукаваны Наваградак са сваімі рыцарскімі фэстамі пасля таго, як наведася тамтэйшыя могілкі. І такіх месцаў і мястэчак — процьма. І ці маральна займацца аднаўленьнем вонкавага архітэктурнага аблічча, калі ніхто ня верне, не адрэстаўруе (бо немагчыма ўжо) ні нам, ні гораду нашых сьвятых мястowych Нэкропалюў — каталіцкіх, праваслаўных, татарскіх, нямецкіх, жыдоўскіх, паганскіх (нават такія былі). А тое — найважнейшая сутнасьць любога гораду, душа, абсалютны, фундамэнтальны сэнс яго быцця.

А можа, сапраўды наканаваньне Менску — у вечнай пераменлівасьці, абмене, зьмене, «измене»? Можа, гэтая псэўдаэтымалёгія назвы Менску — «мены» — і стала сапраўднай ягонаю сутнасьцю? Можа, горад з такой назвай стаў трагічнай, але і сымбалічнай прычынаю для краіны, зрабіўшыся ейнай сталіцай?

Прынамсі, гісторыя сьведчыць пра верагоднасьць гэтых высноў.

І перш чым думаць пра футурыстычныя праекты рэканструкцыі, рэгенэрацыі і разьвіцьця гораду, кожны неабякавы і ўдмулівы жыхар нашага места, лічу, мусіць сьпяраша вырашыць для сябе экзистэнцыйную праблему — як жыць зь незваротна, непараўна страчаным. Можа, лепш пакінуць усё ў памяці? Бо там, у нашай памяці, усё мае быць лепшым, як у дзяцінстве.

Пытаньне рэканструкцыі гістарычнага архітэктурнага аблічча Менску непараўна зьнітаванае з праблемаю адраджэньня і фармаваньня нацыянальна-культурнай мадэлі, нацыянальнай ідэалёгіі. Менск для беларусаў — гэта пытаньне самасьці.



# «У гістарычным цэнтры была ліквідаваная прыватная ўласнасць»

Уладзімер Парфяновіч адказвае на пытанні карэспандэнта «НН» пра свой удзел у адбудове Верхняга гораду і дзеліцца сваімі развагамі наконт таго, што цяпер адбываецца паміж вуліцай Гандлёвай ды Гарадзкім Валам.

«НН»: Большасць людзей ведаюць Вас як алімпійскага чэмпіёна ды палітыка. Аднак Вы таксама былі суўладальнікам фірмы «Білім». Чым яна займалася?

Уладзімер Парфяновіч: Фірма «Білім» стваралася ў 1998 г. менавіта для таго, каб узнавіць гістарычную забудову старога гораду. На гэтым полі ўжо працавала іншая кампанія — «Стары Менск». Але ў яе не ставала грошай ды інвэстараў, каб здужаць гэтую працу. Калі «Білім» прапанаваў сваё вырашэнне праблемы, Менскі гарсавет ды гарвыканкам перадалі 4 будынкi ў Верхнім горадзе ва ўласнасць фірмы. Ды якія там будынкi — разваліны, нават сцэнаў не было. У будынку, дзе цяпер чэская амбасада, стаяла толькі адна сцяна, падпёртая чатырма палкамі. Мы спыталіся ў тагачаснага мэра Яarmoшына: што зрабіць са сцяной? Ён сказаў: зваліць.

Для адбудовы «Білім» адшукаў крэдыты на суму каля \$2,5 млн. Акрамя непасрэдна будаўнічых работ, фірма рэканструявала наваколнюю тэрыторыю, пабудавала дарогі, камунікацыі агульным коштам больш за \$200 тыс. — інакш кажучы, выканалася тое, што горад «наклаў» як умову для рэалізацыі гэтага праекту.

Усе работы вяліся ў адпаведнасці з патрабаваннямі Камітэту па ахове гістарычных помнікаў.

«НН»: Мабыць, немалую Вы выставілі арэнду за офісныя плошчы такой якасці ды яшчэ ў гістарычным цэнтры.

УП: Так, арэндная плата, якую мы бралі, была нашмат большая за тую, якую браў горад у аналагічных месцах. Але ў дзяржбюджэт таксама ішлі высокія падаткі. Мы змаглі пераканаць прыйсці ў Верхні горад Сусветны банк, Эўрапейскі банк рэканструкцыі і развіцця, чэскае пасольства. Гэта была наша праца



АЛДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

урэшце, нас рубануў: зьвяртаючыся да парламэнту і ўраду ў 2003 г., Лукашэнка падняў мэра Паўлава ды загадаў, каб ён адабраў усю ўлас-

- Існуе, сакрэтнае распараджэнне прэзідэнта, зь якім
- Камяноў, старшыня Вышэйшага гаспадарчага суда,
- ды Тозік азнаёмілі судзьдзяў, што праводзілі
- пасяджэнне, вынікам якога была «экспрапрыяцыя»
- будынкаў у Верхнім горадзе.

з канкрэтнымі людзьмі. Гэта прыгожыя будынкi, там ёсць нават дварык з фантанам. Усё гэта было зроблена спачатку на крэдыты, а потым на сродкі арандатараў. Працаваць было вельмі цяжка, бо над намі ўвесь час вісеў занесены меч «сацыялістычнай справядлівасці», які,

насыць у гістарычнай частцы гораду. Лукашэнка падмануў дэпутатаў, калі заявіў, нібыта мы ўзялі дамы ў дзяржавы ды здалі іх у арэнду. Прабачце, але тады чаму вы самі не здавалі іх у арэнду? Уся справа ў тым, што мы ўзялі разваліны, а пабудавалі дамы. Звычайная справа: нехта

будзе гатэць ці офісы, здае ў арэнду ды зарабляе на гэтым грошы. Гэта нармальны цывілізаваны бізнэс, які існуе ва ўсіх краінах сьвету, акрамя Беларусі. Дакладней, ім тут могуць займацца толькі «прапрэзыдэнцкія» структуры.

Першым, ў каго адабралі будынкi, быў «Білім». Існуе, наколькі я ведаю, сакрэтнае распараджэнне прэзідэнта, зь якім быў азнаёмлены Камяноў, старшыня Вышэйшага гаспадарчага суда, ды Тозік. Мне расказвалі, што Камяноў ды Тозік азнаёмілі з распараджэннем судзьдзяў, якія праводзілі судовое пасяджэнне, вынікам якога была «экспрапрыяцыя» будынкаў. Копіі гэтага распараджэння захаваліся. У гістарычным цэнтры была незаконна ліквідаваная прыватная ўласнасць, без аніякай кампэнсацыі ўладальнікам за тое, што яны адрэстаўравалі. Пасля гэтага я выйшаў зь фірмы, бо зь «Білімам» так абышліся яшчэ й з-за мяне, з-за маёй пазыцыі ў парламэнце.

«НН»: Каб Вас ня «выкінулі» зь Верхняга гораду, што б Вы там зрабілі?

УП: Фірма зьбіралася прыцягнуць інвэстыцыі ды аднавіць вуліцу Гандлёвую — гэта больш за 20 дамкоў, якія стаялі ўздоўж Сьвіслачы. На гэта спатрэбілася б вялікая сума — \$20—30 млн, аднак у нас была магчымасць знайсці такія інвэстыцыі.

Улада таксама зьбіраецца аднаўляць вуліцу Гандлёвую — у прыწყце, практ не павінен нічым адрозьнівацца ад таго, якім кіраваліся мы — гэта ж гістарычная забудова.

Таму, можа быць, дзяржаве ўсё-такі сьлед было б прыцягнуць свае рэсурсы ў нешта іншае.

«НН»: Нядаўна Лукашэнка прайшоўся па Верхнім горадзе ды заявіў, што там будзе створаны кавалачак Заходняй Эўропы...

УП: З дарагімі крамамі? Каб людзі маглі падзівіцца на цэны? Ведаецца, што не сказаў Лукашэнка? Ён не прапанаваў паглядзець, якія заробкі ў тых, хто ходзіць па гэтых крамах за мяжой.

Вось, напрыклад, ідэя збудаваньня гатэля «Эўропа» і зрабіць у ім пару буцікаў. Вядома, можна дазволіць нейкай «свайёй» фірме заключыць дамову з «Армані», з «Прада» ці нейкай іншай фірмай на пастаўку тавараў з-за мяжы. Але на сёньня нармальны чалавек патраціць 300 даляраў на квіток, 30 на візу, паліцыю ў Мілян ды набудзе гэтыя рэчы ў чатыры разы таньней. Купляць у беларускіх крамах будуць толькі людзі з абсалютна шалёнымі грашыма.

«НН»: Што можна зрабіць у таго, каб сапраўды стварыць у Менску куток Заходняй Эўропы?

УП: Пытаньне вельмі складанае з боку падаткаабкладаньня ды гарантыі бізнэсу. Хто на сёньня можа гарантаваць, ці не адбяруць заўтра маёмасьць, як гэта зрабілі зь фірмамі ад Верхняга гораду ды Гарадзкога Валу? Увогуле, каб пабудаваньні ў Менску Эўропу, трэба зьмяніць мэнталітэт беларуса. Калі рабства ў душы загіне, тады нешта яшчэ зьменіцца.

Гутарыў Алесь Кудрыцкі

## НАВІНЫ СПОРТУ

### Першы мяч Глеба

Першы гол у гэтым сэзоне бундэслігі забіў паўабаронца «Штутгарту» (у мінулым сэзоне на рахунку беларуса было пяць мячоў). У суботу «Штутгарт» перамог «Бохум» — 5:2. Аляксандар у чарговы раз быў прызнаны найлепшым гульцом матчу. Пасля 16 гульняў швабскі клуб займае 3-е месца і ў наступную суботу, 11 снежня, згуляе ў Мюнхене зь лідэрам чэмпіянату — зорнай «Баварыяй». Пачатак у 16.30 паводле менскага часу.

### Па Хуану самбрэра

Кубак Дэвіса ў мінулы ўік-энд заявала зборная Гішпаніі, абыграўшы ў Сэвілі амэрыканцаў 3:2. Напачатку падавалася, што ў гішпанцаў шанцаў мала: у першы дзень прыхварэў іх №2 Хуан Карляс Фэрэра і яго замяніў 18-гадовы Рафаэль Надаль (праўда, 46-я ракетка сьвету). Ён ня толькі не падвёў, але і ў чатырох сэтах з двума тай-брэйкамі зламаў супраціў другой ракеткі сьвету Эндзі Родзіка і фактычна ўжо ў першы дзень вырашыў вынік паядынку.

### Квота на легіянераў

Беларуская фэдэрацыя футболу ўвяла ліміт на замежных гульцоў. З 2005 г. каманды вышэйшай лігі могуць на сэзон заявіць восем гульцоў, на матч — пяць, а на полі адначасова ня могуць знаходзіцца больш за тры.

На думку БФФ, у Беларусі багата маладых талентаў, якія праз засільле легіянераў ня самага лепшага гатунку ня могуць прабіцца ў асноўны склад.

### Першы плод за плот

Першы этап Кубка сьвету па біятлоне, што прайшоў у мінулы ўік-энд у нарвэскім Бэйстасолене, быў нешчаслівы для беларусаў. У індывідуальных гонках мы ня толькі на п'едэстале, але нават у дзясятку ня трапілі. У другой палове тыдня тамсама, толькі цяпер у Халмэнколене, стартуе другі этап. Жывыя трансляцыі па «Ладзе». У пятніцу — жаночы спрынт (пачатак у 14.10), у суботу — мужчынскі (12.55), у нядзелю — гонкі перасьледу (11.55 і 13.55).

### Аранжавы Клічко супраць Уільямса

11 снежня ў Лас-Вэгазе адбудзецца бой за неафіцыйны тытул адзінага сапраўднага чэмпіёна сьвету ў цяжкай вазе (вэрсія WBC). Украінец Віталь Клічко выйдзе на рынг супраць дужага брытанца Дэнні Уільямса.

Клічко-старэйшы паабяцаў зьвяціцца на арэне ў аранжавых майках — каб падтрымаць Віктара Юшчанку. Тым часам у Інтэрнэце гуляе анекдот: Віталь Клічко — чэмпіён па вэрсіі WBC, Януковіч — прэзідэнт паводле вэрсіі VVP і АНЛ (Пуціна і Лукашэнка).

Алег Раявец

## • НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ •

**Беларусы ў бітве за Монтэ-Касіна:** арт., дак. / уклад. Ю.Грыбоўскага; прадм. Х.Кажаневіча. — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 124 с. 300 ас. — (Бібліятэка Бацькаўшчыны, кн.2).

У кнізе дасьледуецца гісторыя арміі Андэрс, апублікаваны поўны спіс нашых суайчыннікаў, якія загінулі ў Італіі. Зьмешчаная дакумэнтальная аповесць Пётры Сыча «Сьмерць і салаўі».

**Бураўкін Генадзь. Жураўліная пара: Вершы канца стагодзьдзя.** — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 156 с. 1000 ас.

**Выхота Валянціна. Лінгвістычны падыход да перакладу верша Ё.В.Гётэ «Ружка ў полі».** — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 28 с. 150 ас.

**Губарова-Крупская Зінаіда. Краіна чароўных сноў: Казкі.** — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 236 с. 340 ас.

**Дзюбак Марыя. Сьветлыя ростані: Вершы.** — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 128 с. 1000 ас.

**Дранчук В. Белавеская пушча. Рэзалюцыя SOS: Хроніка красы і змаганьня. 1995—2000.** — Менск: Каўчэг, 2004 г. — 302 с., 28 с.: іл. 1000 ас.

**Марцалаў С. Гарады і вёскі Беларусі: Энцыклапедыя. Т.1, кн.1. Гомельская вобласць / Рэдкалегія: Пашкоў (галоўны рэдактар) і інш. — Менск: БелЭн, 2004. — 632 с.: іл. 4000 ас. Цэна 15000.**

**Ермашкевіч Б. Навучаньне зямлёй: Вершы.** — Менск: Бе-

ларускі кнігазбор, 2004. — 136 с. 500 ас.

**Куляшоўскія чытаньні: Матэрыялы міжнароднай навуковай канфэрэнцыі 11—12 снежня 2003 г.** Тэзісы дакладаў у 2 ч., ч.1, ч.2. — Магілёў: МДФ імя Куляшова, 2004. — 348 с. 190 ас.

**Куніцкі Зьмітрок. У цяні часу: Вершы.** — Наваполацак: Цэнтар ГАКАІ «Усяслаў Чарадзеі». — 2004, 88 с. 150 ас.

**Крукоўскі Мікола. Бляск і трагедыя ідэалу: Філязофскія эцоды пра ідэалы, дэмакратыю і сувэрэнітэт.** — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 352 с. 200 ас.

Аўтар далей разьвівае канцэпцыю, запаткаваную ў ранейшых прывесчаных эстэтыцы манатграфіях.

**Ліпскі У. Бацька: Письмы сына = Отец: Письма сына.** Пер. зь бел. — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 256 с. 2000 ас.

**Мой родны край: Матэрыялы студэнцкай навукова-практычнай канфэрэнцыі 30 красавіка 2004 г., Менск.** — Менск: БДПУ, 2004. — 54 с. 50 ас.

**Тарас Валянцін. На высьпе ўспамінаў: мэмуары.** — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 344 с.

Успаміны пісьменьніка В.Тараса ахопліваюць пэрыяд прыкладна з 1934 г. да нашых дзён. Другая сусьветная вайна, акупацыя Беларусі, партызанскі атрад, першыя пасляваенныя гады, лёсавызначальныя 1980—1990-я, журналістыкі і пісьменьніцкі асяродкі далёкіх і блізкіх гадоў — такая прастора кнігі.

Сяргей Лескец



WWW.MARKUSSO.LANDERSBACKSTREET.DE

### ...І першая шайба Кальцова ў супэрлізе

Беларускі нападнік Канстанцін Кальцоў закінуў першую шайбу ў складзе маскоўскага «Спартак». Гол беларуса дазволіў масквічам унікнуць паразы ў гасьцявым матчы з уфімскім «Салаватам Юлаевым». Форвард «Пітсбургу» на час лакаўту ў НХЛ напачатку перабраўся ў менскае «Дынама», а потым — у Маскву. Праўда, «Спартак» займае 14-е месца з 16-ці і ні на што не прэтэндуе.

# «Мы ўсе недаацанілі ўкраінцаў»

— Галоўнае адрозьненне паміж беларускай ды ўкраінскай сытуацыяй у тым, што ў Беларусі не сфармаваўся алігархічны плуралізм, — мяркуе вядомы ўкраінскі сацыёлаг Мікола Рабчук. — У вас праблема зьменаў упіраецца ў аднаго чалавека.

«НН»: Вы нядаўна пабывалі з лекцыямі ў Міляне, Парыжы, Варшаве. Як Вы адказвалі замежнікам на пытаньне пра тое, што адбываецца ва Украіне?

**Мікола Рабчук:** Перш за ўсё, мне часцяком даводзілася тлумачыць, што такое Украіна. Для тых, хто гэта ўжо ведаў, я мусіў абвргаць спрошчаныя стэрэатыпы пра яе падзел на дзьве часткі. Насамрэч яна складаецца з многіх частак, але асноўны падзел — ідэалагічны: ёсьць Украіна, якая прагне ў Эўропу, да эўрапейскіх каштоўнасьцяў, і Украіна, якую старая намэнклятура ўпарта чапляе за савецкія каштоўнасьці. Намэнклятуршчыкі зьяляліся магчымых зьменаў ва Украіне і, не без дапамогі цэнтральнай кіеўскай улады, намагаюцца зьберагчы рэшткі савецкага ладу. Мы маем дзяржаву, якая карыстаецца шантажом і ва ўнутранай, і ў замежнай палітыцы. Чарговы праект такога шантажу — прадставіць справу так, нібыта Украіна расколюецца на дзьве часткі.

«НН»: Што ж на самай справе адбываецца? Што будзе далей?

**МР:** Нацыятворэньне набліжаецца да завяршэньня. У апошнія гады, месяцы і асабліва дні мы атрымалі каласальны імпульс нацыятворчай энэргіі. Паглядзіце на Храшчацік — гэта людзі розных нацыянальнасьцяў, якія гавораць на розных мовах, але іх аб'ядноўвае грамадзянская сьвядомасьць, яны нарэшце паверылі ў вольную краіну і маюць шанец яе здабыць. Любы прэзыдэнт, калі ён патрыёт, павінен марыць пра гэта — мець аб'яднаных, мабілізаваных грамадзян, якія жадаюць чагосьці дасягнуць. Прэзыдэнт Кучма ўсё сваё праўленьне пакутаваў у пошуках нацыянальнай ідэі: то казаў, што яна не спрацавала, то казаў, што яна можа яе знайсці. Але ёсьць ужо такая ідэя, толькі трэба аб'ядноўваць, а не раз'ядноўваць людзей.

Недаацэньвалася разьвіцьцё грамадзянскай супольнасьці ва Украіне, і я сам гэта недаацэньваў, бо ба-

чыў, як цягам апошніх дзесяці год улада паслядоўна гэтую супольнасьць зьнішчала, насаджала цыннізм — маўляў, нічога ня зьменіш. Але гэтая супольнасьць зьбераглася і гучна сказала сваё слова. Гэта вялікая неспадзяванка для ўсіх — і для ўладаў, і для Масквы, і для Эўропы. Мы ўсе недаацанілі ўкраінцаў — і гэта той выпадак, калі я страшэнна рады, што памыляўся. Сёньня на нашых вачах творыцца сучасная ўкраінская нацыя — не этнічная, а грамадзянская.

«НН»: Нават на Ўсходзе?

**МР:** Усход — раён праблемны. Там самагубчая індустрыя — некалягічная, састарэлая, зь ёю невядома, што рабіць. Дзякуючы Януковічу, мы маем на Ўсходзе таталітарны лад і таталітарную сьвядомасьць у вялікай колькасьці людзей, якія ня маюць ніякай альтэрнатыўнай інфармацыі. Хаця й асаблівага энтузізму да ўладаў тыя людзі таксама не выяўляюць: яны проста пакорныя, слухаюцца таго, што кажа мясцовае начальства ды мафія. Штосьці падобнае ўжо было ў нашай гісторыі ў часе нацыянальна-вызваленчага змаганьня 1917—1920 г., калі з дапамогай Расеі там спрабавалі арганізаваць антыўкраінскія ўтварэньні накіраваныя Савецкай Данецка-Крывароскай Рэспублікі. І сёньня мы выразна бачым руку Масквы.

«НН»: Хто выдзе рэй у супрацьстаяньні дэмакратыі — уласна ўкраінскія ўлады ці Расея?

**МР:** Кучма доўгі час праводзіў незалежную палітыку, баянсуочы паміж Масквою і Захадам, але пасля «касэтнага» скандалу ён быў змушаны капітуляваць і сёньня ў вялікай меры ім маніпулюе Масква. Атачэньне Кучмы, найперш кіраўнік ягонай адміністрацыі пан Медзьвядчук, умела маніпулюе фобіямі ды комплексамі Кучмы, праводзячы маскоўскую палітыку. Разам з тым, Кучма мае й пэрсанальныя палітычныя амбіцыі, але ці зможа ён іх рэалізаваць?

«НН»: Наколькі адрэватна па-



АЛЕСЬ КУДРЫЦКІ

водзяць сябе ў гэтай сытуацыі расейскія ўлады?

**МР:** Расея ў вялікай меры памылілася адносна настрою ўкраінцаў. Ня першы раз, дарчы. Прыгадваецца масіўная прапаганда супраць незалежнасьці перад рэфэрэндумам у 1991 г. Прайшло 13 гадоў, а Расея надалей застаецца ў палоне сваіх імперскіх ілюзій ды верыць, што ўкраінцы сьпяць ды мрояць, як бы вярнуцца ва ўлоньне новай імперыі.

- У Беларусі
- дэмакратычныя зьмены
- будуць раптоўнымі.

Расейцы моцна пераацэньваюць той факт, што так шмат украінцаў размаўляюць па-расейску. Ім здаецца, што калі на вуліцах Кіева гучыць пераважна расейская мова, дык кіеўцы спрэс расейскія патрыёты ды гатовыя гуляць ролю малодшых братоў. Насамрэч гэта ня так.

«НН»: Ці лічыце Вы магчымым такі варыянт падзей у Беларусі?

**МР:** Я зьяўляюся аптымістам адносна Беларусі, і нават некалькі год таму паўжартам казаў, што Беларусь хутчэй зробіцца дэмакратычнай краінай, чым Украіна. У вас таксама ідзе станаўленьне грамадзянскай супольнасьці, уладам не ўдаецца яе зьнішчыць. Беларусь таксама мае праблему моўна-культурнай падзеленасьці. Аднак у Беларусі ня так востра стаіць моўна-культурны падзел, яго цяжэй эксплюатаваць, бо беларуская мова была пасьпяхова маргіналізаваная ўладаю і перастала быць пагрозай для расейскамоўнай большасьці. Украінскі рэжым пасьпяхова пужае сваіх падданых прымуовай українізацыяй «пад рулямі пісталета», а ў Беларусі такое выглядае занадта фантастычна.

Ва Украіне існуе пэўная карэляцыя паміж дзвюма ідэалагічнымі праектамі і іх большай ці меншай папулярнасьцю ў рэгіёнах. Аднак чорна-белага падзелу няма — ёсьць спэктар ад аранжавага ў Львове да блакітнага ў Данецку, але тыя колеры перацякаюць з аднаго ў другі, назіраецца дыфузія. У Беларусі, на-

колькі я разумею, найбольшыя адрозьненні не паміж захадам ды ўсходам, а паміж сталіцай ды правінцыяй. Ваш прэзыдэнт досыць умела гуляе на гэтым падзеле, ён эксплюатуе настроі правінцыі. Як нармальны калгасьнік, ён зьберагае варожасьць да сталіцы, недавер, падазронасьць.

У Беларусі аўтарытарны рэжым усталяваўся тады, калі не было ніякай рэальнай прыватызацыі, станаўленьня алігархічнай сыстэмы, з прычыны чаго ён выявіўся дужа савецкім. Ня ўзьнікла таго алігархічнага плуралізму, які ёсьць ва Украіне. У нас сапраўды аўтарытарызм не ўсталяваўся, бо розныя кланы адстойваюць свае інтарэсы і ў розных сытуацыях могуць быць саюзнікамі дэмакратычных сіл. У Беларусі гэтага пакуль няма, але гэта не фатальна. Бо з аднаго боку, гэта ўскладняе дэмакратычныя зьмены, а з другога, робіць іх патэнцыйна больш хуткімі, раптоўнымі. У вас праблема зьменаў упіраецца ў вельмі вузкае кола людзей, магчыма, нават у аднаго чалавека.

Гутарыў Аляксей Кудрыцкі

## Украінская Украіна й беларуская Беларусь

Найноўшыя ўкраінскія падзеі яшчэ доўга будуць аналізавацца беларускімі палітолягамі й палітыкамі. Сапраўды, каштоўны матэрыял для роздуму.

Тут дарчы прыдаўся апошні, пяты сёлетні нумар «Аргэ», у якім расейскамоўныя й беларускамоўныя інтэлектуалы нашай краіны спрачаюцца пра ролю і месца беларускай мовы ў Беларусі.

Падаецца мне, ня варта казаць пра «шэрую, паслухмяную масу», маючы на ўвазе ўкраінскі ўсход, — гэтка метафара не зусім тактоўная. І ўсё ж... У адрозьненне ад захаду, які выступае за дэмакратыю, эўрапейскі вэктар разьвіцьця, дзяржаўнасьць і родную мову, расейскамоўны ўсход выступае супраць... Супраць Юшчанкі, украінскай мовы, паўнацэннай незалежнасьці. Расейскамоўны ўсход доклярае аб стварэньні аўтаноміі (ягоная столь палітычнага развоу?), да каштоўнасьцяў самастойнай дзяржавы ён абыякавы. Выступаць супраць — ці ёсьць гэта стваральнае імкненьне?

Гледзячы супраць чаго, скажаце вы. Можна выступаць супраць тыраніі, дэспатызму, эканамічнай стагнацыі — ці будзе гэта адмоўным жаданьнем? Не, вядома, калі ўзамен тыраніі будзе прапанова нешта прагрэсіўнае.

Наяўнасьць нацыянальнага рухавіка ўкраінскай «аранжавай» рэвалюцыі дае нам спадзеў і веру. Калі будзе магчымай ўкраінская Украіна, дык чаму ня быць магчымай беларуская Беларусь?

Аляксей Аркуш, Полацак

## Зварот пісьменьнікаў да распаўсюдніцкіх арганізацый

Дырэктару РВП «Белсаюздрук» Падгайнаму М.В.  
В.а. дырэктару УП «Менгарсаюздрук» Івінскай Т.І.

Шаноўныя кіраўнікі арганізацый, што распаўсюджваюць прэсу!

Звяртаемся да Вас з просьбай паспрыць таму, каб у газетных шапках зьявіліся існуючыя літаратурна-мастацкія часопісы «Дзеяслоў» і «Аргэ-Пачатак». Гэтыя выданьні робяць вялікую справу папулярызацыі беларускага слова, беларускае думкі. Яны працуюць нешаблённа, змагаюцца за сваю аўдыторыю.

Прыкраса недарэчнасьць, што часопісы «Дзеяслоў» было адмоўлена ў заключэньні дамовы на распаўсюд, а дамова на распаўсюд часопіса «Аргэ-Пачатак» была разарвана ў лістападзе. Між тым вяртаньне часопіса «Аргэ-Пачатак» па УП «Мінгарсаюздрук» за два апошнія гады не перавышала 20—30%, што вельмі мала нават па эўрапейскіх мерках як для літаратурна-мастацкага выданьня і паказвае на прыбытковасьць распаўсюду інтэлектуальных часопісаў. Калі ж па РВП «Белсаюздрук» вяртаньне часам і будзе большае, дык ці ня варта проста аптымізаваць рэгіянальную раскладку продажу выданьняў ці колькасьць прадаваных асобнікаў? Адсутнасьць часопісу ў продажы азначае, што спажыўцы недзе ў Лідзе ці Луніцы зусім ня маюць магчымасьці знаёміцца з навінкамі беларускае і сусьветнае літаратуры.

Не рабіце грахоў перад айчынай, перад словам дзядоў і прадзедаў, ашчаджайце і абараняйце беларускае слова! Просім Вас знайсці магчымасьць, каб у шапках і крамах зьявіліся літаратурна-мастацкія часопісы «Дзеяслоў» і «Аргэ-Пачатак».

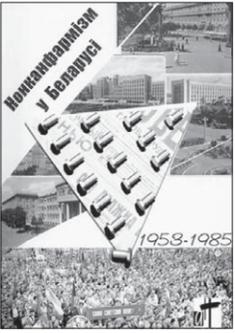
Аляксей Бадак, Лявон Баршчэўскі, Пётра Васілеўскі, Анатоль Варцінскі, Аляксей Жук, Сяргей Законьнікаў, Васіль Зуёнак, Вольга Іпатава, Анатоль Кудравец, Аляксей Масарэнка, Уладзімер Някляеў, Уладзімер Сіўчыкаў, Міхась Скобла, Кастусь Цьвірка

## ХРОНІКА СУПРАЦІВУ

25 лістапада здымачную групу францускага тэлеканалу «ARTE» без тлумачэньняў не прапусьцілі на тэрыторыю Беларусі ў Берасьці, не зважаючы на акрэдытацыю ад беларускага МЗС. 30 лістапада суд пастанавіў аднавіць на Магілёўскім мэталюргічным заводзе сяброў прафсаюзу РЭПАМ **Уладзімера Бялосава** й **Аляксандра Усевіча**, незаконна звольненых у верасьні 2004 г. Суд Кастрычніцкага раёну Менску 30 лістапада адмовіў Беларускаму кангрэсу дэмакратычных прафсаюзаў у аднаўленьні на працы авіядыспэтчара РУП «Белазранавігацыя» **Алега Долбіка**, звольненага 1 кастрычніка. Старшыня «Гарадзенскага выбару» **Зьміцер Іванюскі** 1 сьнежня асуджаны на 15 сутак за заклік да ўдзелу ў несанкцыянаваным мітыngu прадпрымальнікаў. Уначы з 30 лістапада на 1 сьнежня невядомыя спрабавалі прабрацца ў офіс АГП, 2 і 6 сьнежня быў уламаны інтэрнэт-сайт партыі. 1 сьнежня лідэр АГП **Анатоль Лябедзька** атрымаў два пазовы ў пракуратуру: яго меліся дапытаць наконт публікацыі ў польскай «Gazecie Wyborczej» і перадвыбарнай прэс-канфэрэнцыі ў офісе партыі, дзе гаварылася пра фальсыфікацыі. Пінская рэгіянальная друкарня 1 сьнежня адмовілася друкаваць недзяржаўную газету «**Мясцовы час**», спасылаючыся на перагружанасьць, пінскае аддзяленьне «Белсаюздруку» адмаўляецца браць газету на рэалізацыю. Пратэстанцкай царкве «**Слова праўды**» (Койданава) 1 сьнежня адмовілі ў перарэгістрацыі, пастар царквы **Мікалай Козел** звязвае адмову са сваім рашэньнем баятавацца ў дэпутаты на мінулы выбары. Карэспандэнтка «Народнай волі» па Гомельскай вобласці **Ірына Макавецкая** 2 сьнежня была затрыманая ў залі суда за «непавагу да суда», калі адмовілася выканаць незаконна, на яе думку, патрабаваньне судзьдзі пакінуць судовае пасяджэньне. 3 сьнежня лідэр ПКБ **Сяргей Калінін** за публікацыю ў «Gazecie Wyborczej» пракуратура вынесла афіцыйнае папярэджаньне. Падчас вывешваньня пляката «Сёньня Украіна, заўтра мы!» 6 сьнежня ў Менску затрыманы непаўналетні актывіст «Зубра» **Аляксандар Маршэўскі**. Назіральнік ад БХК на мінулах выбарах **Уладзімер Амосаў** (Полацак) 6 сьнежня аштрафаваны на дзьве базавыя велічыні за «паклёп на службовую асобу»: падчас папярэдняга галасаваньня 13 кастрычніка ён патэлефанаваў у міліцыю й паведаміў, што старшыня камісіі ў асобным пакоі ўжывае зь сябрамі сьпіртныя напоі. Афіцыйная мэдыэкспэртыза алькаголю ў крыві не знайшла. Журналістка **Ірына Халіп** выклікалі ў пракуратуру 7 сьнежня.

АШ

# Невядомы супраціў



**Nonkonformizm у Беларусі. 1953—1985.** Даведнік. Т.1. — Менск, 2004. Аўтар-укладальнік Алег Дзярновіч.

Біяграфіі беларускіх «антысавецкаў» — яшчэ адзін штырх да гісторыі Беларусі. Сьвязомыя незалежнікі, культурнікі, дэмакраты, лібэральныя, зэкі, праўдалюбы, яўрэі і баптысты — каго тут толькі няма. Побач зь вядомымі прозьвішчамі Л.Геніюш, З.Пазыняк, М.Чарняўскага, Э.Сабілы, В.Быкава мы сустракаем дзясяткі малавядомых людзей, кожны зь якіх сам сабе выбіраў шлях змаганьня.

Напрыклад, браты Лявон і Міхась Белья, пляменьнікі Якуба Коласа, якія ў 1957 г. у Менску расклеівалі ўлёткі супраць русіфікацыі Беларусі. Ці група Г.Бурштына, П.Дворака і Я.Лешука, якая ў 1953 г. ў Маладэцкім раёне распаўсюдзіла антысавецкую ўлётку. Ці група А.Грыгор'ева і В.Ракашвіча, што ў канцы 1950-х гадоў стварылі падпольную Беларускаю рэвалюцыйную партыю дзеля ўзброенага змаганьня з савецкай

уладай. Ці група С.Ханжанкова, Г.Сярогіна, В.Храпавіцкага, якая ў 1963 г. зьбіралася ўзварца вышкі з радыёглышчелем у цэнтры Менску. Якія павучальныя прыклады для падручнікаў гісторыі падсавецкай Беларусі!

Пасьля нядаўнай выбарчай кампаніі асабліваю ўвагу прыцягваюць выпадкі пратэсту супраць фальсыфікацыі на так званых выбарах, калі за прадстаўнікоў блёку камуністаў і беспартыйных галасавала ня меней 99,8%.

Дык вось, група Антона, Вячаслава і Язэпа Анушкевічаў у Ляхавічах у 1956 г. распаўсюджвала антысавецкія ўлёткі, дзе аўтары, апроч усяго іншага, выкрывалі «фальш выбарчай сыстэмы».

Казак Іван у 1961—1962 гадах у Бабруйску раскідваў ўлёткі, дзе заклікаў не галасаваць за кандыдатаў-камуністаў.

Выкарысталі выбары для пра-

тэсту і дзьве жыхаркі Докшыцкага раёну Т.Клімашэўская і Н.Паўловіч, якія 18 сакавіка 1961 г. каля выбарчага ўчастку вывесілі плякаты «з антысавецкімі надпісамі».

На што яны спадзяваліся ў тых умовах суцэльнага таталітарызму?.. Бо ўрэшце ўсе яны былі арыштаваныя і асуджаныя, а надалей выключаныя з грамадзкага жыцця. Мне падаецца, яны проста паводзілі сябе так, як мусяць паводзіць нармальныя людзі ў ненармальным умовах. Іхнія лёсы і лёсы соцень тысяч такіх, як яны, сталі маральным і гістарычным абгрунтаваньнем тых зьменаў, якія надыйшлі ў Беларусі на пачатку 1990-х. Яны сваім жыцьцём абверглі фальшыўную тэзу пра наскрозь савецкую Беларусь, якая не была гатова да дэмакратычных зьменаў. Яны, апроч усяго, прыклад трывалася для сёньняшняга грамадства.

Алесь Бяляцкі

## Апошні канцэрт «Сяброў»

Ансамбль «Сябрь», які сёлета адзначыў сваё 30-годзьдзе, дасць 11 снежня апошні канцэрт. Лідэр калектыву Анатоль Ярмоленка сытуацыю не камэнтуюць і кажа, што глядчы пра ўсё даведаюцца на канцэрце.

## На ўшанаваньне памяці Быкава

Віцебская абласная рада БМ адкрыла разьліковы рахунак у банку, празь які мяркуецца зьбіраць сродкі на ўшанаваньне памяці Васіля Быкава. Вось ён: №3015000017823 у віцебскім філіяле №201 ААБ «Беларусбанк», код 259, УНН 300701900.

## «Букер» для Аксёнава

Літаратурную прэмію «Букер — Адкрытая Расея» за найлепшы раман году атрымаў пісьменьнік Васіль Аксёнаў («Вальтэр'янцы й вальтэр'янікі»). Дзея твору адбываецца ў Расіі ў 1764 г., калі імператрыцай стала Кацярына II і дыскутаваліся ідэі «лібэральнай імперыі».

## Няма Маркавай

Памерла балерына Алісія Маркава (Ліліян Алісія Маркс), якую ўвёў у сьвет балету легендарны Сяргей Дзягілеў. Маркава спрычынілася да стварэньня нацыянальнай балетнай школы Брытаніі: да яе ў Лёндане не было балетнай трупы. У 1940-х танцавала ў ЗША, потым стварыла трупы «Festival Ball» (цяпер «English National Ballet», другую па значнасьці ў Вялікабрытаніі пасля Каралеўскага балету), у 1960-х кіравала балетнай трупай «Мэтраполітэн-опэра».

АВ; БелаПАН, «Gazeta.pl»

## ДЫСКАГРАФІЯ

### Не жартуйце зь юнакамі на дапросах



«Нэйра Дзюбэль» — «Tanki», 2004.

Дыск гатовы, а ў продажы не зьяўляецца — працівацца нашчадкі народнага паэта Беларусі Аркады Куляшова. Справа ў песні на хрэстаматыйны верш «Камсамольскі білет» («Цьвёрда трымаўся юнак на дапросе...»). Сваякам не спадабалася, што творчасць белсавецкага клясыка выглядае «жартоўна».

Задума цалкам беларускамоўнай праграмы «Дзюбэлю» паўстала яшчэ на «Рок-караначы-2001». «Танкі» — самая гітова праграма ў 15-гадовай гісторыі гурту: «Гузлік», «Беларусь», «Таварыш Чэ», «У.е.», «Жыцьцё»... Кулінковіч мае спадзеў, што апошняю люд падхопіць так, як у свой час падхапіў «Гумовы дом». «У песні «Жыцьцё», — расказвае Кулінковіч, — ёсьць такі радок: «Дзесяць год, як я ня свой». Тут маецца на ўвазе не праўленьне

нашага прэзыдэнта, а мой асабісты выпадак. Справа ў тым, што нядаўна споўнілася дзесяць год з таго часу, як мне зрабілі цяжкую апэрацыю на мозгу, пасля якой забаранілі ўжываць алькаголь, глядзець тэлевізар, займацца каханьнем і г.д. Казалі, што магу доўга не пражыць. Гэтая песня ёсьць сьведчаньнем таго, што Я ЖЫВЫ!».

У пачэсны шэраг патрыятычных твораў становіцца і «Беларусь — мая радзіма» — панкаўскі рок-н-рол.

Дыск каштоўны таксама сваімі бонусамі — туды ўвайшлі ранейшыя беларускамоўныя творы ў выкананьні Кулінковіча, некаторыя зь якіх нават не выдаваліся («Папараць кветкі» зь нерэалізаванай «Скрыпкі дрыгвы»).

### Вяртаньне караля



«Žygmont VAZA» — «Kajin», 2004.

На сцэну вяртаецца адзін з самых таямных гуртоў у беларускім року — «Žygmont

VAZA». Гісторыя гурту сягае яшчэ ў «бондаўска-мроеўскія» часы. Шмат каму гурт запомніўся скандальнымі акцыямі, такімі, як «Fucking Communism» у Коўне за савецкімі часамі. Пасьля лідэр калектыву стаў актывістам Партыі аматараў піва і некаторыя яго канцэрты заканчаліся судамі ды пастарункамі, як акцыя «Яны ня пройдуць» у 1994 г., калі камуністы падалі на арганізатараў канцэрту ў суд (скончылася, праўда, усё бяз штрафаў). Акцыя ў 1995 г., прысьвечаная дню Беларускай краёвай абароны 23 лютага, была забаронена Савецкім райвыканкамам, дарэчы, у асобе сп.Калякіна. Хлопцы вырашылі ісьці на прынтцып ды перацягнулі апаратуру на балкон кватэры аднаго з удзельнікаў, далі канцэрт і... апынуліся ў пастарунку.

У другой палове 1990-х «Žygmont VAZA» зьнік з музычнага даягляду. Як зазначаюць самі ўдзельнікі групы, яны пасьля ганебнага рэфэрэндуму перажылі пэўную трансфармацыю сьвядомасьці, што вылілася ў запавольваньне музыкальнае думкі. І вось нарэшце «кароль» вяртаецца з новымі песнямі, новым альбомам, запісаным новым складам.

Першая думка, якую спараджае «Kajin», — што гэта сумесны праект «Крамь» і «Ўлісу», аднак далей слухач ужо канчаткова трапляе на вірлівую «жыгімонтаўскую» хвалю. Што да тэкстаў, дык тут Скрыпу можна паставіць у пачэсны шэраг найлепшых айчынных рок-паэтаў разам з Вольскім і Анемпадыстамым.

СБ

## Рок бяз лаянкі

4 і 5 снежня ў Полацкім палацы культуры адбыўся фэст «Рок па-над Полацкам», у якім узялі ўдзел тры дзясяткі гуртоў. Гэта адбор на юбілейнае «Рок-кола», што адбудзецца ў траўні 2005 г. Ад удзельнікаў патрабавалася прэзэнтаваць тры песні — абавязкова беларускамоўную, аўтарскую і кавэр на вядомы твор. Акрамя таго, у рэгламэнце былі прапісаны правілы паводзінаў на сцэне: нельга паліць і брыдка лаяцца.

Сярод ляўрэатаў — група «Анці» з Наваполацка, якую пры ўдалым зьбегу абставін можа чакаць слава «Ляпісаў». Хлопцы стварылі свой кірунак — т.зв. «піянер-рок»: адпаведны сцэнічны імідж і пацыфісцкая скіраванасьць твораў. Адно з адкрыцьцяў 2004 г. у беларускай музыцы — «Фляўс і Кляйн». Галоўны «фляўс» пуская па сцэне караблікі, бегаў з сасіскамі, і пры гэтым група стварала Музыку — свайго роду бел-поп.

Вызначылася сваім кавэрам і група «Восьмы дзень» з Віцебску — яны зайгралі «Касіў Ясь канюшыну» пад музыку зь фільму Квэнціна Таранціна.

У траўні на полацка-наваполацкай рок-высьпе мае адбыцца вялікае юбілейнае «Рок-кола» з удзелам сёлетніх пераможцаў і найлепшых беларускіх гуртоў.

Сяргей Будкін, Полацак

## Ліцэйская якасьць

**Сіўковіч Валянціна. Беларуская мова.** Кароткі даведнік: Для школьнікаў, абітурыентаў, студэнтаў. — Менск: УнівэрсалПрэс, 2004.

**Сіўковіч Валянціна. Беларуская мова ў пытаньнях, адказах і практыкаваньнях:** Для вучняў старэйшых клясаў, для абітурыентаў, для студэнтаў-практыкантаў, для настаўнікаў, для самаадукацыі. — Менск: УнівэрсалПрэс, 2004.

Гэтыя дзьве кніжкі — адна кампактная, на няпоўную сотню старонак, другая — грунтоўны фаліант на 32 з паловай выдавецкія аркушы — яшчэ адзін канкрэтны плён дзейнасьці Беларускага гуманітарнага ліцэю. Сёньня ліцэйсты вывучаюць гісторыю па «нарысах» Сагановіча і Шыбеці, літаратуру — па кнізе аўтара гэтых радкоў (другая частка рыхтуецца да выданьня ў суаўтарстве зь Міхасём Тычынам і Пятром Васючэнкам), цяпер адмысловыя дапаможнікі яны будуць мець і на занятках па практычнай граматыцы беларускай мовы.

Валянціна Сіўковіч 10 гадоў выкладае ў ліцэі названую дысцыпліну й належыць да грона самых пасьяховых і творчых выкладнікаў. Пад кіраўніцтвам спн.Валянціны дзясяткі ліцэйстаў заваёвалі дыплёмы Ёсьбеларускіх алімпіяд, што, аднак, сталася ў прычыне немагчымым пасля таго, як ліцэй быў змушаны перайсьці ў падполье.

Фармулёўкі зьмешчаныя у рэцэнзаваных кнігах пачаткаў агульнай лінгвістыкі, правілаў «школьнае граматыкі», практыкаваньні, творчыя заданьні працяглы час «габляваліся» на занятках зь ліцэйстамі. Праз гэта абодва дапаможнікі выгадна адрозьніваюцца ад аналягічных іншых кніжак, у вялікай колькасьці падрыхтаваных апошнім часам супрацоўнікамі розных унівэрсытэцкіх катэдраў. В.Сіўковіч ведае, як падаць матэрыял 15—17-гадовым вучням, як запамінальна яго праілюстраваць і як прааналізаваць выкананьне прапанаваных заданьняў. Асабліва ўвага зьвяртаецца на пераадоленне тых момантаў, што традыцыйна ўважаюцца за складаныя, — перадусім гэта розныя віды фанэтычнага, марфалאгічнага ды сынтаксычнага разбору.

Да кожнага з 330-ці практыкаваньняў у канцы кнігі зьмешчаны адказы — кожны, хто працуе з кнігай самастойна, мае мажлівасьць спраўдзіць трываласць сваіх ведаў.

Неўзабаве камплект з двух дапаможнікаў, створаных В.Сіўковіч, мае папоўніцца трэцім — зборнікам тэстаў па беларускай граматыцы. А ў бліжэйшым часе хацелася б убачыць і грунтоўны падручнік навучаньня жывому беларускаму маўленьню, з дадаткам аўдыё- і відэаматэрыялаў. В.Сіўковіч, іншыя асобы, так ці інакш зьвязаныя зь Беларускім ліцэем — Пятро Садоўскі, Юрась Бушылякоў, Вінцук Вячорка, Зьміцер Саўка й ці мала яшчэ хто — маглі б гэты праект



Валянціна Сіўковіч (справа) з гадаванцамі-ліцэйстамі на выпускной лінейцы.

ажыцьцявіць, паасобку ці ў хаўрусе. Сёньняшня дзяржава гатова цяпець помнікі беларускай мове, але яна ніколі не паспрыяе праектам, празь якія пашырала б кола рэальна беларускамоўных асобаў. Таму гэтую справу мусяць узяць у рукі наша грамадства.

Лявон Баршчэўскі

## дзе варта быць

### Беларускае жыццё

#### Каханак яе вялікасыці

У пятніцу, 17 снежня, адбудзецца прэзентацыя кнігі гістарычнай прозы Ўладзімера Арлова «Каханак яе вялікасыці». Удзел возьмуць сябры і калегі пісьменьніка. Заспяваюць беларускія барды, жывы аўтар дасць аўтограф. Пачатак а 18-й гадзіне ў вялікай залі Дому літаратараў (Фрунзэ, 5). Уваход вольны.

#### Арыгінальныя «Морсы»

Лідэры паводле FM-ратацыяў сярод беларускіх музыкаў — «J-Mors» — 10 снежня дадуць сольны канцэрт, прысьвечаны небанальнаму выхаду іх новага сінглу. «Морсы» — першыя ў нашай музычнай гісторыі, хто наважыўся выпусціць яго толькі ў віртуальнай прасторы (single. telecom.by). Той, хто хоча сабе дыск — згружае песні, вокладку і робіць сам сабе дыск. За распаўсюд твораў група не атрымае ні капейчыны, але спадзяецца на рэкламны эфект. Сярод песень музыкі робяць стаўку на беларускамоўную «100 дарог», якую Пугач заспяваў разам з Тамарай Лісіцкай і Ларысай Грыбалёвай. Але ў самы апошні момант, праз кампутарны збой, частка музычных партый згубілася, таму ў прасторы яна з'явіцца пазьней. Затое 10 снежня новыя і старыя «морсаўскія» песні можна будзе пачуць у клубе «Рэактар» а 19.00.

Цана квітка — 8000–12000 руб. У канцэрце таксама возьме ўдзел Валік Грышко.

#### Гісторыкам

15 снежня ў 44 аўдыторыі гістфаку БДУ а 18-й гадзіне адбудзецца пасяджэнне клубу па актуальных пытаннях гісторыі. Выступоўца Міхаіл Папоў, аспірант БДУ, даследуе гісторыю каталіцкага касцёлу на тэрыторыі Беларусі. Цягам выкладу ахвотныя атрымаюць магчымасць абмеркаваць стан Рыма-каталіцкай царквы на беларускіх землях ва ўмовах зьмены дзяржаўнасці ў канцы XVIII — пачатку XIX ст.

#### Блюз-рок+

У суботу, 11 снежня, а 20-й гадзіне ў кавярні «Добрыя мыслі» (вул. Магілёўская, 12) адбудзецца канцэрт акустычнага дуэта Дзьмітрыя Цюраева і Аляксея Бора «Блюз-рок+». Квітка — 4000.

### Тэатры і канцэртныя залі

#### Опэра

9 (чц) — «Тоска».  
11 (сб) — «Яўген Анегін».  
14 (аўт) — «Травіята».  
16 (чц) — «Рыгалета».  
17 (пт) — «Манюшка на радзіме».  
18 (сб) — «Мадам Батэрфляй».  
19 (ндз) — «Трубадур».

#### Балет

10 (ср) — «Страсьці».  
12 (ндз) — «Дон Кіхот».

#### Тэатар імя Янкі Купалы

9 (чц), 10 (пт) — «Эрык XIV».  
11 (сб) — «Таполевая завая».  
12 (ндз) — «С.В.».  
13 (пн) — «Івона, прынцэса Бургундская».  
15 (ср), 16 (чц) — «Ідылія».

17 (пт) — «Каханьне ў стылі барока».  
18 (сб) — «Парфён і Аляксандра».

19 (ндз) — «Смак яблыка».  
**Ранішні спектакль**  
12 (ндз) — «Ажаніцца — не журыцца».

#### Малая сцэна

9 (чц), 12 (ндз) — «Баляда пра каханьне».  
11 (сб) — «Муж для паэтэсы».  
17 (пт) — «Беларусь у фантастычных апавяданьнях».  
19 (ндз) — «Саламея».

#### Тэатар беларускай драматургіі

9 (чц) — «Песні ваўка».  
14 (аўт), 15 (ср) — «Валянціна».  
17 (пт) — «Адвечная песня».  
18 (сб) — «Адэль».  
19 (ндз) — «Містэр Розыгрыш».

#### На сцэне Тэатру беларускай драматургіі гастролі

**Акадэмічнага драматычнага тэатру імя Я.Коласа**  
10 (пт), 11 (сб) — «Праўда — добра, а шчасьце — лепш».

#### Тэатар імя Горкага

9 (чц) — «Анджэла і іншыя».  
10 (пт) — «Паведамленьне Марыі».  
11 (сб) — «Перад захадам сонца».  
12 (ндз) — «Зязюльчыны дзеці».

#### Музычны тэатар

9 (чц) — «Арфэй і Эўрыдыка».  
10 (пт) — «Галыктыка каханьня».  
11 (сб) — «Дарагая Памэла».  
12 (ндз) — «Каралева чардашу».

#### Моладзевы тэатар

9 (чц) — «Позьняе каханьне».  
10 (пт) — «Лейтэнант Валодзька».  
11 (сб) — «Пігмаліён».  
12 (ндз) — «Акадэмія сьмеху».

#### Тэатар-студыя кінаактора

9 (чц), 10 (пт) — «Апошняя жанчына Дона Хуана».

#### «Дзе я?»

9 (чц) — «Дазвольце спадзявацца».  
10 (пт) — «Ня бойся быць шчаслівым».

#### Тэатар юнага глядача

17 (пт) — пастаноўка Рамана Вікцока «Кармэн».

#### Заля камэрнай музыкі

11 (сб) — канцэрт камэрнай музыкі.  
13 (пн) — канцэрт фартэп'янаў і музыкі.

#### К3 «Менск»

10 (пт) — канцэрт, прысьвечаны 20-годзьдзю ансамбля «Сьвята».  
11 (сб) — гітарыст «ДзіДзіюля» і гурт «ДзіДзіюля».  
12 (ндз) — мужчынскі балет «Мужчына &... новыя варыяцыі на старую тэму».

#### Палац Рэспублікі

9 (чц) — канцэрт Мікалая Наскова «Да поясу ў неба».  
11 (сб) — ансамбль «Сябры» з праграмай «Нашы песні, як наша жыццё».

#### Цэнтральны дом афіцэраў

10 (пт) — «Харошкі».

#### Палац спорту

15 (ср) — гурт «Экс-ББ».  
17 (пт) фэстываль-чэмпіянат усходняга танцу «Усходнія ласункі-2004».

#### ДК МТЗ

19 (ндз) — VI фэстываль гітарыстаў «Грыфаманія-2004».

#### ДК чыгуначнікаў

9 (ндз) — Аляксандар Бал з праграмай «Выбранае».

#### Выставы

**Навагодні кірмаш**  
З 17 да 31 снежня ў выставачным павільёне на Я.Купалы, 27 працуе «Навагодні кірмаш-2004».

#### Мастацкая выстава ў Наваполацку

9 снежня ў Наваполацку адкрываецца мастацкая выстава па выніках пленэру, прымеркаванага да 80-х угодкаў Васіля Быкава. Пленэр адбыўся гэтым летам на радзіме народнага пісьменьніка.

#### Беларусь на старажытных мапах

Да 15 снежня ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі працуе выстава «Беларусь на старажытных мапах».

#### Нясьвіскія зборы Радзівілаў

У Мастацкім музэі да 8 студзеня працягваецца выстава «Нясьвіскія зборы Радзівілаў». Там жа да 4 студзеня ідзе выстава «Мэлёдыя лета» — жывапіс Марыі і Мікалая Ісаенкаў.

#### Японская кераміка

Да 6 студзеня ў Мастацкім музэі працуе выстава «Японская кераміка». Экспазыцыя складаецца з 63 твораў, выкананых 55 японскімі ганчарамі. Майстры Кавай Кандзіра і Хамада Сэдзі вядомыя сваімі творамі ва ўсім сьвеце. Квітка — 2000.

### Клубнае жыццё

#### Белая вежа (284-69-22)

9 (чц), 24.00 — «White Tower Party»: dj Grizzly, go-go.  
10 (пт), 23.00 — dj Mihel, go-go.  
11 (сб), 22.00 — dj Mihel, go-go.  
12 (ндз), 22.00 — dj Alex.  
**Бліндаж (219-00-10)**  
9 (чц), 23.00 — dj Egor.  
10 (пт), 23.00 — dj Egor.  
11 (сб), 23.00 — dj Egor.  
12 (ндз), 23.00 — dj Egor.

#### Вронх (288-10-61, Velcom: 103, 105)

9 (чц), 22.00 — dj L.Dubrovskaya (Масква).  
10 (пт), 22.00 — жывая музыка: «Atava».  
11 (сб), 23.00 — «DR's live percussion show»: dj A.Tchouprina, dj Shishkin.

#### Графіці (251-87-54)

9 (чц), 20.00 — канцэрт Алены Казанцавай.  
16 (чц), 20.00 — канцэрт Аляксея Вайцяховіча.

#### Гудвін (226-13-06, 626-13-03)

9 (чц), 21.00 — жывая музыка.  
10 (пт), 21.00 — жывая музыка.

#### Рэактар (649-08-88, 766-24-25, 400-67-74)

12 (ндз), 19.00 — прэзентацыя першага беларускага інтэрнэт-сынглу гурту «J\_Mors»

«100 дарог». Квітка: танцпол — 8000, столік — 12000.

#### X-Ray (223-93-55)

10 (пт), 22.00 — dj Grizzly.  
11 (сб), 22.00 — dj Noche.

### Для дзяцей

#### Тэатар юнага глядача

9 (ндз) — «Паліяна».  
15 (сб) — «Маленькі лорд Фаўнтлерой».  
16 (ндз) — «Каліф-шавец».

#### Опэра

12 (ндз) — «Горад майстроў».  
19 (ндз) — «Кот у ботах».

#### Тэатар беларускай драматургіі

10 (пт), 11 (сб) — «Прыгоды вандрунага рыцара».

#### Музычны тэатар

11 (сб) — «Залатое кураня».  
12 (ндз) — «Стойкі алавяны салдацік».

#### Юнаму глядачу:

«Аўрора»  
«Блізкард»: 10—12 (пт—ндз) 14.30.  
«Берасьце»  
«Гуляй як Бэкхем»: 10 (пт) 14.00.  
«Легенда пра рыцара»: 10 (пт) 10.30; 11, 12 (сб, ндз) 12.00.  
«Дружба»  
«Грынч, выкрадальнік Каляд»: 10 (пт) 12.00; 11 (сб) 11.00; 12 (ндз) 13.00.  
«Вядзьмарка ў сям'і»: 10 (пт) 14.00; 11 (сб) 13.00; 12 (ндз) 11.00.  
«Мір»  
«Два браты»: 11, 12 (сб, ндз) 14.00.  
«Піянер»  
«Пітэр Пэн»: 10 (пт) 15.00; 11 (сб) 13.20; 12 (ндз) 13.30.  
«Кніга джунгляў»: 10 (пт) 11.00; 11 (сб) 10.20; 12 (ндз) 10.20, 12.00.

### Менская кінаафіша з 10 да 12 снежня

«Аўрора» (253-33-60)  
«Жанчына-котка» (прэм'ера): 10 (пт) 15.00, 17.00, 19.00, 21.00; 11, 12 (сб, ндз) 13.00 (il), 15.00, 17.00, 19.00.  
«Эфект матылька»\*\*\*: 10—12 (пт—ндз) 18.40, 20.50.  
«Брудныя танцы-2»: 10—12 (пт—ндз) 16.40.  
«Берасьце» (272-87-91)  
«Уімблдон»: 10 (пт) 16.30 (il), 18.50 (il), 21.00; 11, 12 (сб, ндз) 14.00, 16.30, 18.50, 21.00.  
«Дружба» (240-90-13)  
«Белыя цыпачкі»: 10 (пт) 18.00 (il), 20.00; 11 (сб) 18.00, 20.00; 12 (ндз) 18.00, 20.00 (il).  
«Кастрычнік» (232-93-25)  
«Жанчына-котка» (прэм'ера): 10 (пт) 14.40, 16.50, 18.50, 21.00; 11, 12 (сб, ндз) 14.40 (il), 16.50, 18.50, 21.00.

інтэрнэт-парталу  
**ТУЗІН ГІТОЎ**  
**1 ГОД!**  
Палац Рэспублікі  
Малая зала  
**ВЯЛІКІ КАНЦЭРТ**  
**12.12.2004**  
а 19-й 12 снежня ў нядзелю  
**NEURO DUBEL**  
граюць  
**KRAMA**  
а таксама INDIGA і IQ48  
Ганна і Лявон канцэрт вядуць  
**ВОЛЬСКІЯ!**  
Даведкі і замовы квітоў: 2162299, 2223806, 6872093, 3306440  
квітка - у касях Палаца Рэспублікі, Купальскага тэатру, К3 Менск і ў незалежных распаўсюдніках  
**tyzin gitoy**  
music.fromby.net **12**  
падтрымка:  
**МІЗОН** БЕЛАРУССКАЯ ГАЗЕТА **Наша Ніва** **TUT.BY** **M**  
Радыё "Рок", радыё "Свабода", TUT.BY, газета "Наша Ніва", "Белорусская газета", "Комсомольская правда в Белоруссии", "Музыкальная газета".  
Тэхнічная падтрымка: крама "MuzZone"

#### «Масква» (223-27-10)

«Жанчына-котка» (прэм'ера): 10 (пт) 17.00, 19.00, 21.00; 11, 12 (сб, ндз) 13.00 (il), 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.  
«Мір» (284-37-71)  
«Людзі на балоце» (да 80-годзьдзя беларускага кіно): 11 (сб) 13.00.  
«Уімблдон»: 10, 11 (пт, сб) 17.30, 19.20, 21.00; 12 (ндз) 15.00 (il), 17.30, 19.20, 21.00.  
«Забойная парачка: Старскі і Хатч»: 10—12 (пт—ндз) 16.40, 18.30, 20.20.  
«Перамога» (223-77-66)  
«Галава ў воблаках»\*\*\*: 10 (пт) 18.40; 11, 12 (сб, ндз) 16.00 (il), 18.40.  
«Пярэпалах у інтэрнаце»\*\*\*: 10 (пт) 14.40, 16.40, 21.00; 11,

#### 12 (сб, ндз) 14.00, 21.00.

«Піянер» (227-64-87)  
«Два нулі»: 10 (пт) 17.00, 19.00, 21.00; 11 (сб) 15.20, 17.00, 19.00, 21.00; 12 (ндз) 15.30, 17.00, 19.00, 21.00.  
«Цэнтральны» (220-34-16)  
«Рамасанта: паляваньне на ваўкалака»\*\*\* (прэм'ера): 10 (пт) 17.00, 21.00; 11, 12 (сб, ндз) 13.00, 17.00, 21.00.  
«Уімблдон»: 10 (пт) 11.00, 13.00, 15.00, 19.00; 11, 12 (сб, ндз) 11.00 (il), 15.00, 19.00.

(il) — ільготны сэанс (сідка 50% для ўсіх глядачоў)  
Рэйтінгавыя абмежаваньні:  
\*\*\* — дзеці да 16 год не дапускаюцца;  
\*\*\*\* — дарослым з 18 год.

### КІНО Ў МЕНСКУ

## Кіска-садыстка і кепскія касмэтолягі

Пасьля сьмерці затурканая працадаўцамі дызайнэр касмэтычнай фірмы (Холі Бэры) пераўтвараецца ў жанчынукотку. Апрунуўшы кашэчы прыкід, яна помсыць мужыкам (і бабам) за загубленае жыццё. У праграме рамантычнае каханьне, вандроўкі па начных дахах, рабаваньне ювэлірнай крамы й пошукі забойцаў.

Холі Бэры — някэпская актрыса, нават аднойчы атрымала «Оскара». Але ў карціне «Жанчына-котка» галоўнае не яе акторскія здольнасці, а касьцючык. Пазычаны гэты глямурны цуд у найбліжэйшым сэкс-шопе: скураны, чорны, мінімалісцкі. У рыштунак таксама ўваходзяць абцягнутая латэксам попка, намаліненныя губкі і дьямэнтавыя кіпшюры. У сьветлыя... цьфу ты! цёмныя ручкі Холі Бэры ўкладзены бізун.

«Жанчына-котка»  
(«Catwoman»)

ЗША, 2004, каляровы,  
104 хв.

Жанр: Комікс-прыгоды.

Адзнака: 2,5 з 10.



«Мяўклявая» жанчына ўжо вандравала ў кіно з коміксаў: так «акацеля» Мішэль Пфайфэр складала канкурэнцыю Бэтмэн у фільме Ціма Бэртана. Сёньняшняя жанчына-котка палітка-рэктна чарнакурая і па-зграбнаму пустая.

Француз Пітоф дэманструе самую кепскую якасьці сваёй рэжысуры: камэра мітусіцца, імпэтна шморгае і лунае, дэталі кідаюцца ў вочы.

Нікчэмна-крутое мачылава паміж Холі Бэры й Шарон Стоўн, якая грае злую цёцю, абароненую касмэтычным прэпаратам, спадаецца некаторай частцы мужчынскай аўдыторыі.

На кінасайце «lmdb.com» глядачы занеслі «Жанчынукотку» ў ганаровы спіс 100 найгоршых фільмаў за ўсю гісторыю кіно. Але ў квартале Чырвоных Ліхтароў — гэта гіт сэзону.

Андрэй Расінскі

Матэрыялы паласы падрыхтавалі Наста Бакшанская, Сяргей Будкін, Сяргей Петрыкевіч

ЛЕВЫМ ВОКАМ

КАІСА

# Застой! Застой! Застой!

Нарэшце! Нарэшце ў ЭРБэ, адпаведна рыторыцы ўладаў, настала эпоха, фармальна падобная да савецкага застою, — час, які, паводле бацькавай «насталыжы», быў «залатой эрай» чалавецтва.

Горача падтрымліваю тэзісы АРЛ, якія ён прадэкляраваў 17 лістапада. Слухаў іх як песьні Пахмутавай — так яны нагадалі распрацоўкі ідэалагічнага аддзелу ЦК КПСС часоў Хрушчова і Брэжнева. Прыблізна ў тых часах, калі сабакі-касманаўты Белка і Стрэлка канстатавалі для сябе факт, што зямля сапраўды мае форму шара, з лексыкону савецкіх прапагандыстаў зніклі словы аб клясавай барацьбе ў СССР. Генсекі пачалі сьцьвярджаць, што на прасторах адной шостаі склалася новая бесканфліктная гістарычная супольнасць, г.зн. савецкі народ. Натуральна, барацьба з апазыцыяй у такіх умовах страціла сэнс. У соцыюме, дзе няма клясаў, змагацца з сыстэмай могуць хіба псыхічна хворыя. Тэзіс аб тым, што клясавая бойка — finita la comedia, дарэчы, стаў фармальнай падставай для «вялікай камуністычнай схізмы» паміж Масквой і Пэкінам. Маюць сьцьвярджаць, што

любы дырэктар калгасу для пастуха і трактарыста ў нейкім сэнсе клясавы мудац, якога трэба аддаць на расправу хунвэйбінам.

Практычна тое самае, што калісьці Леанід Ільіч, дэклараваў кіраўнік краіны 17 лістапада. Апазыцыя як сіла, што абавіраецца на грамадзкіх настроі, пасля рэфэрэндуму дала дубу. Грамадства РБ у натуре аб'ядналася вакол прынцыпаў падручніка «Асновы дзяржаўнай ідэалёгіі РБ» і гатова скласці галовы, каб дасягнуць найвышэйшай стадыі гістарычнай фармацыі «рынкавы сацыялізм» — «усе ўмовы для нармальнага жыцця».

Як камунізм у часы СССР, гэтыя «ўсе ўмовы» могуць быць забяспечаны шляхам удасканалення мадэлі. Пад гэтым пры саўку разумелася ліквідацыя на кожным этапе розных негатыўных зьяваў — у 1960-я п'яніц і фарцоўшчыкаў, у 1970-я алькаголікаў і прагульшчыкаў, у 1980-я — п'яніц, алькаголікаў і алькашоў. Галоўныя бар'еры на шляху да беларускай «ікарый» прэзыдент таксама акрэсліў — бігборды з «замызганымі французанкамі», хабары настаўнікам (часам яны бяруць натурай), п'яныя сантэхнікі і сьмярдзючыя

шафэры, якія ўдзень ездзяць з уключанымі фарами, нарэшце дзеці, якія падселі на заходні way of life...

Шчыра баюся, гэтая канцэпцыя Рыгоровіча можа наткнуцца на неразумьне апазыцыі. А што, калі заўтра адмарозкі зноў выйдучь на вуліцы? Няўжо гэта будзе сьведчыць аб тым, што ў РБ засталіся падставы для палітнезадоволення? Выйсьце: усе дзлікі апазыцыі павінны падводзіцца пад праявы актыўнасьці адзначаных вышэй катэгорый. Напрыклад, калі бярэм пад арышт Вячорку, то як «п'янага сантэхніка», калі мочым у «Патыё-Піцы» Лябедзьку, то таму, што ён быў падобны зьвонку на «замызганую французжанку». Ну а ў Шушкевіча на лычыне напісана, што ён бэбі, якога падсазілі падчас лекцыі ва ўнівэрсах ЗША на «Сьнікерсы» і «Марсы». Галоўнае — не адрывацца ад парадгмы: няма ў нас ніякай апазыцыі. У нас застой!

Лёлік Ушкін,  
левы радыкал

**P.S.** Аднаго не разумею — а дзе гарэлка за чатыры восемдзяткі?!

## Гэтым пераможам



Такі надпіс зьявіўся ў адным з двароў менскай Малаўкі раніцай 4 снежня. З дапамогай сьнегу ў каханні можна прызнацца маштабна і абсалютна бяскарна.

### НЯ РЭЖЦЕ ГАЗЭТУ!

Увага! Цяпер прыватную абвестку ў «НН» (ня больш за 15 словаў) можна падаць звычайным лістом (а/с 537, 220050, Менск), а таксама электроннай поштай на адрас nn@promedia.by або разьмясьціцьшы на форуме сайту www.nn.by. Дык скарыстайцеся!

Дзякуем шчыраму беларусу, на сродкі якога Валянціна Івудзь падпісала 13 сярэдніх школаў і 3 прафэтэхвучэльні Слуцку на газэту «Наша Ніва»

#### Запрашаем у падарожжа

**12** снежня (нядзеля)

«**Нёманская каса**» па маршруце: **Менск—Вузда—Кухцічы—Наднёман—Нясвіж—Вішнявец—Новы Сьвержань—Менск**. 18000  
Т.: 232-54-58, 622-57-20 (Зьміцер)  
264-12-38, 776-24-35 (Павал)

#### Творчая гасьцёўня «Маладзік»

**11** снежня 2004 **16.00**

#### Супольны канцэрт

**Сяргей Верамейчык і студыя «Альтанка»** з Залесься (сядзіба Агінскіх)

**гурт «Рэха»** (Менск)  
Палац моладзі (Старавіленскі тракт, 41)  
кіналекцыйная зала  
праезд трамваямі №3,4,5,10 да прыпынку «Палац моладзі»  
Даведкі і квіткі па т.: 262-02-90

### ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

#### «КРОСНЫ»

**Менскі палац дзяцей і моладзі** (Старавіленскі тракт, 41) праводзіць дадатковы набор у клуб беларускай даўніны «Кросны», у якім у вас будзе ўнікальная магчымасьць дакрануцца да гісторыі Беларусі (архаічная вышыўка, старадаўняе ткацтва, традыцыйны крой, элементы абраднасьці, экспэдыцыі). Заняткі ў нядзелю, пакой 405. Даведкі праз т.: 233-81-11 (Вольга), 270-28-78 (Вадзім)

#### КАЛЯДНАЯ МАЙСТЭРНЯ

У нас вучаць на **калядоўшчыкаў** + калядны камплект (зьязда і каза). Усе задарма. Прыходзьце, моладзь, малыя і старыя, у чацьвер з 15.00 да 20.00, у пятніцу з 15.00 да 20.00 і ў суботу з 11.00 да 17.00 на Кірава, 14 (НЦТДМ). Аўд. 308, студыя «Рагнеда». Т.: 250-98-67, 690-92-56

#### ВІТАНЬНІ

**Віншую** з Днём нараджэньня Уладзімера Логаша (Горадня), шчырага беларуса, улюбёнага краязнаўца. А.Жалкоўскі (Ліда)

#### КАНТАКТЫ

**Кірыла**, патэлефануй Валянціне!  
**Куплю** узнагароды БНР, БЦР, БКА, манэты ВКЛ, Рэчы Паспалітай, фота вайскоўцаў (беларускія нацыянальныя фармаваньні часоў 2-й сусьветнай вайны). Э-адрас: zmagar@yahoo.com. Т.: 8-029-722-46-04

### ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

**Алесью А. зь Менску.** Падручнікі і ўнівэрсытэцкія курсы ідэалёгіі — гэта тое, ад чаго трэба адмовіцца. Немагчыма «падстроіць» таталітарную практыку пад нацыятворчыя мэты. Ідэалёгія мусіць быць прадметам вывучэньня гуманітарных навук, а не спосабам індактрынацыі. Таму «напісаньне кніжкі па ідэалёгіі беларускай дзяржавы зь несаўковага пункту гледжаньня» — нонсэнс.

## 3 жыцця чэмпіёнаў

Мікола Аляўдзін у другі раз выйграў першынство сталіцы, што паўвосені цягнулася ў Палацы шахмат і шашак. Першае пакарэньне вяршыні адбылося пазалетась, і тады чэмпіёну ўручылі сумку. За трэцяе месца ў 2003 г. прызэр атрымаў мэдаль, здалёк падобны да бронзавага. Цяпер была заваявана дыхтоўная шкатулка з надпісам «чэмпіянат Менску». «Папраўдзе, крыўдна, што не напісана, за якое месца мне яе далі», — ці то жартам, ці ўсур'ёз кажа М. Аляўдзін. У першым туры (з 11) ён прайграў, у другім згуляў унічыю, а потым распахай файную сэрыю перамог. Зусім у духу раньняга Бобі Фішэра, які прагнуў змагацца да апошняй пешкі. Нездарма большасьць сёлетніх партый сп.Аляўдзіна вырашалася ў эндшпілі.

24-гадовы чэмпіён — з тых амбінных шахматыстаў, якім у Беларусі, акрамя навамоднага спаборніцтва ў Віцебску, асабліва няма дзе практыкавацца. Таму ён часта выязджае на адкрытыя турніры ў Польшчу і Украіну. Сёлета на адным зь іх, у Цярнопалі, заняў першае месца, апырэдзіўшы трох міжнародных майстроў, ды выканаў норму адпаведнага балу. Нядаўна яму надалі годнасьць майстра ФІДЭ.

Навасьпечаны майстар любіць сыцыліянскую абарону і ход 1. e2-e4 за белых, добра пачуваецца ў пазыцыйнай гульні. У гэтым, відаць, сказваецца ўплыў яго трэнэра Генадзя Лібава. Сам сп.Аляўдзін ужо колькі гадоў вучыць дзяцей гуляць у шахматы ў сваёй alma mater — Менскім палацы дзяцей і моладзі, куды прыйшоў падлеткам. Прынцып яго работы — самастойнасьць выхаванцаў, бо «ніводзін настаўнік ня можа ўсяму навучыць». У вольны ад шахматаў і трэнэрства час сп.Аляўдзін займаецца... шахматамі. Спадзяецца стаць гросмайстрам, хоць, паводле яго слоў, каб узяць вышэйшую плянку, найлепш пачынаць з 5-гадовага ўзросту.

Цікава, што і ў чэмпіянаце Менску сярод жанчын першае месца заняла трэнэрка — майстарка ФІДЭ Тацяна Бондар, што ў 90-я гады засвойвала шахматную навуку ў Палацы дзяцей і моладзі.

ВР

### Як бы вы згулялі?

Пруціян—Аляўдзін, Менск, 2004.



Адказ: 1...c4 2. Kd7 Cb6 (каб прадухіліць пераход «эвадэаўдэу!» і «ф» з «Кb6» вьнеж таваго, кажа ідэалёгія)

## Наша Ніва

незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

#### галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:

З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914), Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч, У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская  
галоўны рэдактар Андрэй Дынько  
фотарэдактар Арцём Лява  
карэктарка Настасься Мацяш  
нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко  
тэхнічны рэдактар Андрэй Чык  
мастацкі рэдактар Сяргей Харэўскі  
выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

#### АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:

220050, Менск, а/с 537  
Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,  
8-029-707-73-29.

E-mail: nn@promedia.by

On-line: www.nn.by

© НАША НИВА. Спасьсылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам А2, 4 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Ф.Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі прыярытэтнага выданьня №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГДААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764. Наклад 3516. Газэта выдаецца 48 разоў на год. Нумар надпісаны ў друк 21.00 08.12.2004. Замова № 7440. Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а